

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Miércoles 9 de diciembre de 1981  
Año LXXXI.—Núm. 24.856

## SEGOVIA CONTINUAN LOS ROBOS EN LA CIUDAD

(Pág. 5)

### Fiesta del Colegio Oficial de Farmacéuticos

#### Instalado el árbol de Navidad en la Plaza Mayor

#### Se propone adelantar la veda de la caza menor al 10 de enero

(Pág. 3)

## Publicadas las medidas excepcionales ante la sequía

Madrid.— El BOE de ayer publicó dos reales decretos sobre medidas excepcionales para el aprovechamiento de los recursos hidráulicos, escasos a consecuencia de la sequía.

En virtud del primero se constituye una comisión en el ámbito territorial de cada confederación hidrográfica o servicio hidráulico que estará formada por los gobernadores civiles de las provincias comprendidas total o parcialmente en dicho ámbito.

Serán funciones de esta comisión vigilar la gestión rigurosa

de las disponibilidades de agua, establecer los criterios de prioridad para la asignación de agua a los distintos usos y agilizar los procedimientos de asignación de los recursos disponibles a usos prioritarios.

Este real decreto dispone que esta comisión podrá ordenar a los organismos competentes la ejecución de pequeñas obras de captación o transporte de agua.

El segundo real decreto prevé, por su parte, que para hacer frente a los gastos excepcionales que los servicios o empresas de abastecimiento de agua se ven precisados a realizar para conseguir, con obras de emergencia, paliar los efectos de la sequía, se arbitra una línea de crédito a través del Banco de Crédito Local de España.— Efe.

## El «Batallón Vasco-Español» se responsabiliza del robo de armas en Foix (Francia)

Bilbao.— El «Batallón Vasco-Español» se ha responsabilizado, en llamada telefónica al periódico bilbaíno «Deia», del asalto a las instalaciones militares de Foix y el robo en ellas de abundante material militar.

Dice el citado periódico bilingüe que «el comunicante señaló que el material sustraído se encuentra en España en su totalidad y aseguró que seguirá capturando material de guerra en Francia e Italia para luchar contra el marxismo y sus compañeros de viaje».

Igualmente, dio cuenta detallada y precisa del material robado.— Efe.

## Segundo secuestro, en un mes, de las reliquias de un santo (San Pío I), en Italia

Treviso (Italia).— Después de las reliquias de Santa Lucía, también las de San Pío I han sido secuestradas en una pequeña ermita de la región septentrional del Veneto. Ambos secuestros, ocurridos en el breve espacio de un mes y en lugares muy próximos, hacen pensar a la Policía italiana en la existencia de una banda especializada en el robo de santos.

En uno y otro caso los secuestradores han exigido un rescate de 200 millones de liras (unos 17 millones de pesetas) amenazando con quemar los huesos si no

reciben el dinero.

La desaparición de las reliquias de San Pío I, que se encontraban recogidas en una urna, fue descubierta anoche por el párroco de Campomolino, encargado de su custodia.

Las autoridades eclesiásticas, que se negaron públicamente a «negociar con ladrones sacrilegos» para recuperar las reli-

quias de Santa Lucía, han advertido que tampoco piensan pagar ningún rescate por San Pío I.

Los restos momificados de Santa Lucía fueron secuestrados el pasado 7 de noviembre en una iglesia de Venecia y hace una semana un comunicante anónimo informó a una agencia de noticias que los huesos habían sido quemados.— Efe.

## Japón

### Un trabajador, primer hombre «asesinado» por un robot

Tokio.— Kenji Urada, un trabajador japonés de 37 años, se ha convertido en el primer hombre muerto por un robot, según un informe de la oficina laboral japonesa dado a conocer ayer.

El accidente se produjo cuando el robot, que estaba averiado, golpeó con su brazo a Urada, empotrándole contra otra máquina próxima. El trabajador murió poco después en un hospital a causa de las lesiones internas producidas.

El hecho ocurrió en una fábrica de la empresa Kawasaki, donde el robot procesaba piezas para automóviles. Urada saltó la valla protectora que rodeaba la máquina, con intención de repararla, y conectó accidentalmente el mecanismo de puesta en funcionamiento.— Efe.

Desde Bahrein

## Los Reyes de España regresan a Madrid

Manama.— Los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía emprendieron esta mañana viaje de regreso a Madrid, tras su estancia de cinco días en Bahrein y los Emiratos Arabes Unidos. En el regreso a Madrid el «DC-8» de la Fuerza Aérea española en el que viajan los Reyes y su séquito, hará una escala de varias horas en Jordania.

En el aeropuerto de Bahrein tuvo lugar la ceremonia de despedida oficial, con honores militares, y la presencia del emir Sheikh Isa Bin Salman Al-Khalifa. Desde un podio los dos jefes de Estado escucharon los himnos nacionales de ambos países mientras se disparaban las veintiún salvas de ordenanza.

El avión real despegó a las 10 (hora local), con lo que concluye la segunda y última etapa de la visita oficial de los Reyes a países del Golfo iniciada el pasado día 6 en Abu Dhabi.— Efe.



Mientras el Rey Don Juan Carlos y el emir de Bahrein, el jeque Isa Bin-Salman Al Khalifa, mantenían importantes conversaciones en el palacio de Quhebiah, residencia de los Soberanos españoles durante su visita oficial, la Reina Doña Sofía se trasladó a la sede de la Sociedad de Protección a la Maternidad y la Infancia en Manama, donde pudo contemplar una importante muestra de la artesanía popular y asistir más tarde a una exhibición folklórica de bailes tradicionales de Bahrein. Doña Sofía quiso guardar este recuerdo posando junto con las jovencitas integrantes del conjunto folklórico.

Valencia

## Ha muerto el ceramista Juan Lladró

Valencia.— En la localidad valenciana de Almacera, ha fallecido el industrial de la cerámica y la porcelana Juan Lladró Cortina, que contaba 85 años de edad.

El señor Lladró Cortina inició, en un pequeño horno casero, la elaboración de las primeras piezas que salieron de su casa, en una actividad que todavía era artesana, para convertirse en un arte, que inculcó en sus tres hijos, quienes crearon una industria que exporta sus productos a numerosos países de los cinco continentes.

El entierro se celebra esta tarde en Almacera, a las cuatro y media.— Efe.



Oscar de Oro  
de la  
Comunicación  
a 80 años  
de periodismo

CORTINAS  
Instalación Segovia  
y provincia

Castro

Juan Bravo, 4

Cuartos  
de Baño  
**Roca**  
distribuidor oficial  
**Barrero**

Ladreda, 25. Teléfono 426261  
Polig. Industrial. Telf. 420671



## apunte del día

### SANAR LA SANIDAD

Un periódico tiene el deber de tomar el pulso a lo que ocurre a su alrededor, lo cual significa muchas veces, y, por desgracia, crítica y jarabe de palo. Otras, por el contrario, «no tiene más remedio» que aplaudir, lo cual, como en esta ocasión, es motivo de alegría. El municipio de San Ildefonso acaba de dar una lección de lo que debe ser la gestión municipal al sacar a la luz su Plan de Salud que hoy y mañana será presentado a las autoridades civiles y sanitarias de Segovia.

En este país rey de la improvisación y de los parches a posteriori, estamos sin embargo acostumbrados a hablar de planificación y de «medidas preventivas»; pero sólo a eso: hablar. Rara es la ocasión en que realmente se planifica y en que se va por delante de los problemas. Por eso, el Plan de Salud de San Ildefonso es un ejemplo de lo que debería no ser una excepción. Porque salud no significa sólo ausencia de enfermedad sino vivir en unas condiciones higiénicas y ambientales adecuadas, con un mínimo riesgo de accidentes; en definitiva, con una adecuada calidad de vida.

En España tenemos grandes centros hospitalarios con un nivel de calidad alta, al decir de los expertos, lo que ocurre es que a veces tienen que cumplir funciones de asistencia primaria que no les corresponden, lo cual se traduce en un mal funcionamiento. Potenciar —como se intenta en San Ildefonso y ojalá se consiga— los centros de salud será también una forma de arreglar el caos de nuestras residencias sanitarias. Por cierto ¿cuándo se van a poner en marcha esos centros de salud creados en núcleos importantes de la provincia y que, al parecer, están incluso equipados?

## La Prensa opina

EL DOCUMENTO DE LOS CIE

# ABC

Escribe en un editorial:

Nadie diga, pues, que al criticar ese texto criticamos al Ejército. Muy al contrario, al rechazarlo rechazamos la indisciplina, rechazamos la división, rechazamos la desobediencia a los jefes, rechazamos la separación del pueblo y del Ejército. Al rechazarlo estamos defendiendo lo que es la misma naturaleza del Ejército y defendemos la misma paz de los españoles, que se vería muy seriamente amenazada por todo lo que supusiera una división en el interior de sus Fuerzas Armadas.

Inadmisible también en su oportunidad. Que unas quejas, que pudieron exponerse a la autoridad legítima y que hubieran sido recogidas por ésta en todo cuanto tuvieran de justas, hayan sido lanzadas con oportunismo milimétricamente estudiado a la hora más exacta para enturbiar la fiesta de la Constitución, con el Rey fuera del país, con los españoles disfrutando felices su puente festivo, muestra que se buscaban metas muy diferentes a una simple queja de unos tratamientos periodísticos.

UN PANFLETO POLITICO

## EL PAIS

Comenta:

Quienes injurian, atacan, dividen y denigran a las Fuerzas Armadas, para vergüenza de todo ciudadano español, son aquellos de sus miembros que protagonizan actos sediciosos y de indisciplina, calumnian al Rey y empañan con su comportamiento —en ocasiones delictivo— el honor del Ejército y el del uniforme al que sirven. La Prensa tiene, antes que el derecho, el deber de la crítica. Pero ni siquiera se ha ejercido la mayoría de las veces una crítica, sino una descripción de determinados hechos tan lamentables como concretos.

La afirmación de que los ataques a los acusados de rebelión se dirigen a toda la colectividad militar «con las consecuencias que ello dé lugar» es una opinión tan unilateral como inadmisible resulta la amenaza que conlleva.

Por lo demás la idea de que existen asuntos acotados, como la política de defensa o la organización más eficiente de las Fuerzas Armadas sobre los que sólo podrían opinar y decidir los militares, va no sólo contra toda lógica sino también contra la propia tradición y fundamento de los Ejércitos modernos.

COLABORACION

## VIAJE A COVARRUBIAS

Por Cesáreo de la Cruz Gómez

(Dedicado a mi amigo Juan Callejo y su esposa, excelentes cicerones)

Meses hace que debí escribir de este viaje..., el cual no hubiera sido completo de no acompañarnos mi amigo Callejo y su esposa, que a la sazón vivían en Aranda de Duero y conocen y aman las tierras burgalesas como las propias.

Hoy, día otoñal y luminoso, quiero revivir esta excursión desde mi hogar..., aunque sé que, más que un artículo, merece un libro..., de historia, religiosidad y arte arquitectónico y funerario.

Ya el itinerario es atrayente y sugestivo: La Yecla, Covarrubias, ruinas de San Pedro de Arlanza, Salas de los Infantes, ciudad romana de Clunia (fundada por Augusto o Tiberio)... Ya volveré, D.m., pues siempre dejó algo de mí mismo en los viajes, y me traigo, en retina y mente, lo que los hombres son capaces de hacer, y lo que Dios nos enseña en cada curva del camino.

Mi familia y yo conocíamos ya Caleruega y Santo Domingo de Silos (lugar éste de claustro románico inolvidable y cuyo ciprés, solitario y gigante, aún «veo» erguido hacia el cielo, mostrando un camino y una meta)... Pero ir con Juan Callejo por estos parajes es conocer todo, pues todo él conoce. Lo primero que nos mostró, entre Caleruega y Silos, fue la bajada a la Yecla, palabra que me recuerda un pueblo de Murcia, donde se venera una virgen de Salcillo... Bajar a la Yecla es adentrarse en abismos de millones de años: un corte en roca granítica, gigantesca, labor lenta de las aguas, nos hace concebir el mundo de forma distinta, quizá como es en realidad y lo ignoramos... Los monjes de Silos (puede ser, no sé) han construido una pasarela, de cemento armado, que entesta en la roca

y se apoya en jabalcones de hierro; tendrá unos setenta centímetros de anchura y cuenta con barandilla. Ha sido idea genial y de mérito indiscutible. Una vez el visitante en la pasarela y avanzando por este surco de la Naturaleza, que puede tener a veces dos metros de ancho o menos, y unos sesenta o setenta de profundidad, resulta que, si se mira hacia arriba, únicamente se ven dos paredes irregulares que, al final, te permiten observar una estrecha línea de cielo, y, si se mira hacia abajo, se ve y oye (a cuatro o cinco metros) un arroyuelo, de aguas saltarinas, que, de forma alegre, avanzan formando pocetas y desgastando la piedra a razón de medio milímetro por centuria... En un recoveco nos cruzamos con una señora que seguía a sus familiares, y nos dijo que daría media vida por verse fuera de «aquello». Creo que fue exagerada... Al dejar este paso inolvidable, que demuestra hasta qué punto las creaciones de Dios se abren camino, salimos al aire libre y respiramos la jara y mil olores silvestres. Y atravesando un corto túnel de la carretera, volvimos al automóvil de mi amigo.

Llegado mi relato a este punto, se me ocurre hacer un inciso para dar suelta a otros sentimientos que ahora afloran a mi mente: de mis escritos ha habido personas que han alegado que menciono mucho a Dios. No digo que no; y han de saber éstas (cuyos criterios respeto y nada censuro) que si no fuera por algo que diré seguidamente, yo sería el menos creyente. Ni en el alma creería...

Si observamos la evolución de las especies; si vemos que todo comenzaría por unas algas y unos cuantos trilobites, esponjas y medusas, ¿cómo pensar en el alma..., tan invisible, tan lejos o tan cerca de nuestros pro-

pios sentidos?... ¿Cómo admitir sin titubeos algo tan inmaterial que, desde los sabios de la antigüedad es serio tema de debate?...

Mas, si es cierto que en Dios hay que creer incluso no queriendo, en Jesucristo hemos de hacerlo porque demostró Quién era... Y no me voy a referir a la Sábana Santa ni a otras demostraciones, sino que ahí están sus discípulos y los Evangelistas... He aquí una explicación breve, sencilla, elemental y axiomática: de Dios sabíamos antes del advenimiento del Verbo; y, de Este, del Padre, del Espíritu Santo y del alma humana e inmortal sabemos a través de las revelaciones del Hijo... ¿Qué pasó en la evolución de las especies?... Nada raro: Dios todo lo tiene programado, y, llegado el hombre a un punto determinado y conveniente, le infundió el alma..., cambiando sus instintos primitivos en inteligencia, depositando en ésta el raciocinio, la voluntad de progreso y la conciencia... Ya sé que, en ocasiones, el hombre no parece serlo..., pero hemos de tener muy presente que la evolución continúa..., y si las cosas de Dios se han de medir por millones de años, el alma humana no lleva ni un millón de existencia... Ha de evolucionar más para parecerse al Padre. ¡Pero evolucionará!..., aunque a veces el hombre retroceda en décadas o centurias o milenios...! Y en el Juicio de Dios, Este tendrá en cuenta el grado de evolución!

He aquí que deseé escribir de Covarrubias y no he podido llegar. El papel se me acaba, las líneas están llegando al límite de un artículo, y nada he dicho de la hermosa villa que fuera «infantado de Covarrubias» para doña Urraca, hija de Garci-Fernández, segundo conde independiente de Castilla... Bien sabe Dios que he dudado mucho entre seguir mi tema narrativo o dejar estos pensamientos de un instante; y, luego de mil dudas, he preferido no borrar nada..., por si es Su voluntad que estas cosas vayan haciendo mella en mí para deducir otras. ¡Así sea!... Ya escribiré de Covarrubias, si Dios quiere.

## Compro ORO y PLATA

MONEDAS - JOYAS - DENTADURAS - RELOJES  
Y TODO LO QUE SEA DE ORO Y PLATA

PAGAMOS EL MAXIMO Y EN EFECTIVO  
ABSOLUTA RESERVA. ¡VENGA A VERNOS!  
VALORACION GRATUITA

FERNANDEZ LADREDA, N.º 12, 2.º

El viejo amigo  
de los segovianos

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

(Uno más de casa)



OSCAR DE ORO  
DE LA COMUNICACION

### Horario

de coches de línea  
entre Segovia y Madrid

Días laborables

Salidas de Madrid: 7.45.  
11.45, 15.00 y 19.30.  
Salidas de Segovia: 8.15 (1).  
10.00, 16.45 y 19.45.

Festivos

Salidas de Madrid: 8.15  
11.45, 15.00 y 22.15.  
Salidas de Segovia: 10.00  
16.45 y 19.45.

Sabados y vísperas de festivos

Además de los que funcionan los días laborables, sale de Madrid otro coche a las 14.00 (1) y de Segovia a las 14.15 (1)  
(1) Estos coches no pasan por Guadarrama ni San Rafael



## El Colegio Oficial de Farmacéuticos celebró la festividad de la Inmaculada



En la mañana de ayer los farmacéuticos de Segovia celebraron la festividad de la Inmaculada Concepción, patrona de los mismos.

El Colegio Oficial de Farmacéuticos de Segovia organizó diversos actos a los que acudieron gran número de sus colegiados, familiares de los mismos y amigos. A las 11,30 de la mañana, se celebró una misa en la iglesia parroquial de San Martín, a la que acudió numeroso público. Pasadas las 12, en la sede del Colegio, pronunció una conferencia don Diego Miguel Rodríguez Polo, delegado territorial del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, sobre el tema «Contaminación ambiental y salud pública», conferencia que fue segui-

da con sumo interés por las personas que llenaron la sala de conferencias del Colegio.

Posteriormente, se realizó la entrega de títulos de Colegiados de Honor a: Aurelia Almarza Escorial, Remedios Gutiérrez Marín, Concepción Berzal Merino, Mariano Olalla Pérez, Gregorio Guadalupe Ramón Cebrián y Félix Martín Borregón. También se hizo entrega de diplomas de análisis clínicos del Consejo General de Colegios

oficiales de Farmacéuticos a Begoña de la Cruz, Pilar Pérez González, Rosario Real Enriquez, María Rosa Salcedo Madero, Jesús Tamayo Barbero, José María Tamayo Barbero y María Teresa Tamayo Barbero.

Por último se le entregó una placa a don Segundo Martín Rueda con motivo de su jubilación.

La jornada concluyó con un animado almuerzo que fue celebrado en el Parador Nacional.

A causa de la sequía

## El Consejo Provincial de la Caza propone adelantar la veda de la caza menor al 10 de enero

Los rumores sobre el adelanto de la veda de caza en nuestra provincia nos han sido confirmados por parte del ingeniero jefe del ICONA de nuestra provincia, don Alvaro Hernández Aina.

En una pasada reunión, el Consejo Provincial de Caza resolvió por votación, ya que en su seno no había unanimidad, adelantar la veda de la caza menor en nuestra provincia al 10 de enero. Los motivos son bien claros; la sequía que está mermando las facultades de la caza, su fuerza, que en definitiva es su mejor defensa.

Esta medida adoptada a nivel provincial es posible que se adopte a nivel nacional o a niveles regionales. El Consejo Provincial envió su resolución con prontitud a las autoridades de Madrid y se espera que, en breve, cuando se reúnan todos los consejos provinciales, se adopten las normas adecuadas.

El Consejo Provincial trató

este mismo tema para próximas temporadas y en su seno parece haber un acuerdo relativo a en sucesivos años, adelantar la veda. Los motivos aducidos son que como la climatología no es la misma que en años anteriores, siendo superiores las temperaturas, se produce con anterioridad el apareamiento, por ejemplo, de las perdices.

También se trató el tema de la media veda, la cual es muy posible que sea suprimida, ya que en la misma, en la que hay especies protegidas, el cazador no suele ser muy respetuoso con éstas. Así pues casi los cazadores pueden ir despidiéndose de las codornices.

No obstante la caza mayor seguirá abierta hasta el día fijado, en febrero, lo que no dejará a muchos cazadores inactivos toda vez que el jabalí es una de las piezas más codiciadas y abundantes en nuestra provincia.

## Instalado en la plaza Mayor el árbol de Navidad



(Foto: F. de Aranguren)

Llega la Navidad. Se empieza a notar en el ambiente. Se oye en los anuncios de la tele, se ve en la iluminación ya colocada en las grandes ciudades, nos lo recuerdan los escaparates de las tiendas. Pero hay un «pequeño» detalle muy grande en tamaño que nos lo anuncia a los segovianos. La colocación y posterior adorno del pino navideño que año tras año preside la elipse de la plaza Mayor por

estas fechas. Ya está aquí, y por lo tanto, llega la Navidad.

### Automovilista

### Llegó el invierno...

Cadenas - anticongelante - cubiertas especiales

en

ACCESORIOS LA UNIÓN

Con Bonos

BANKISUR

# SU DINERO

a 3 ó 4 años de amortización

# GANA

hasta el 14,25% de interés anual

# DINERO

con el 15% de desgravación fiscal\*

\*(Siempre y cuando el suscriptor, reúna las circunstancias previstas en la Ley).

Solicite información en las oficinas de:  
CUELLAR • SEGOVIA

A disposición del público, el folleto de emisión (art. 6º del R.D. 1851/1978 del 10-7).

BLOQUES HORMIGON



SANTA  
TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680  
D.C.I. C-40/4097



## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 10 de diciembre

Van 344 días; faltan 21.  
Sol: De 8,25 a 17,47.

## SANTORAL

Santos: Eulalia de Mérida, Melquiades y Julia.

## PENSAMIENTO

«Yo no llamo malvado de verdad al que peca, sino al que peca y pecaría sin sentir remordimiento.» (Leopardi).

## FARMACIA DE GUARDIA

Hernández López. Santa Teresa de Jesús, 24.

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

## En Segovia

## En la tarde de ayer

Presión: 673,8 m/m.  
Viento del Oeste.  
Temperatura máxima: 9.

## En la mañana de hoy

Presión: 674,4 m/m.  
Viento del Oeste.  
Temperatura mínima: 6,6.  
Lluvia recogida: 0,7 litros m.<sup>2</sup>.  
Temperatura a las diez: 8,0.

## En España

Mañana habrá cielo nuboso, con chubascos en Galicia, Cantabria, alto Ebro y Pirineos, según datos facilitados a «Efe» por el Instituto Nacional de Meteorología.

En el resto de la vertiente atlántica estará nuboso, con chubascos dispersos, que posteriormente se extenderán a Aragón y Cataluña. Nubosidad variable en las demás regiones.

Los vientos soplarán de componente oeste y las temperaturas mínimas serán suaves.

En el Duero, Aragón y Cataluña habrá cielo nuboso, con algunas precipitaciones débiles dispersas y nubosidad abundante en Canarias, con alguna lluvia.

## ESPECTACULOS

## CINES

## CERVANTES

7,30 y 10,30. Único día.  
EL REGRESO Mayores 18  
Con Jane Fonda, Jon Voight,  
Bruce Dern y Penélope Milford

## SIRENAS

El jueves, estreno  
EL TREN DEL TERROR  
Con Ben Johnson, Janie Lee  
Curtiss y David Copperfield

## VICTORIA

El jueves, estreno  
EL CACHONDO  
Comedia erótica italiana

## AGENDA

## EXPOSICIONES

## En el Torreón de Lozoya

Bene Gómez, óleos.  
Ignacio Sanz y Claudia de Santos, cerámica tradicional segoviana.  
Claude Merlateau y Letizia Arbeteta, «El día y la noche».  
Cruz Roja Española, trabajos realizados por deficientes.

Horario: Laborables de 7,30 a 9,30. Festivos, de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

## Centro Cultura de Cuéllar

Juan Carlos Gutiérrez, carboncillo y pluma.

## CASINO DE LA UNION

Obras de R. Pecharrormán.  
Entrada libre.  
Horario: Laborables, de 7 a 9,30. Festivos, de 12 a 2 y de 7 a 9,30.

## MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital:

Museo Provincial de Bellas Artes: 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

Museo de la catedral: 9 a 12,45 y de 15 a 18 (los domingos, horario continuado de 9 a 18).

Museo Zuloaga: 10 a 13,30 y de 15 a 18 (lunes, cerrado).

## BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel vieja», tiene el siguiente horario: 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 (no se abre los sábados por la tarde ni los domingos).

## REGISTRO CIVIL

4 nacimientos y  
2 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Oscar Cristóbal y Provencio, hijo de José Manuel y de Leonor; Carlos González y Pardo, de Maximiliano Angel y de María Luz; Raúl Bellota y de Frutos, de Jesús y de Rosa María; María Eugenia Vizcarra y Aranda, de Marcial y de Josefa.

Defunciones: Andrés - Cruz Ambrosio y Mendo, de 43 años; Felipa Salamanca y Pascual, de 73 años.

## Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

## MUSICA

## EL PROXIMO CONCIERTO DE LA FILARMONICA

Como ya hemos anticipado, la Sociedad Filarmónica de Segovia ofrecerá otro extraordinario concierto dentro de este mes, concretamente el viernes próximo, día 11, a las 8 de la noche, en el teatro Juan Bravo.

En este concierto va a actuar la prestigiosa Agrupación de Cámara de Madrid, integrada por destacados solistas, bajo la dirección de Vicente Sempere. El programa es muy conocido y sugestivo, pues figuran en él la «Serenata nocturna», de Mozart; el «Concierto n.º 2 para oboe y orquesta», de T. Albinoni, y «Las cuatro estaciones», de Vivaldi.

Este concierto es patrocinado por la Dirección General de Música del Ministerio de Cultura.

## CONCURSOS

## II FESTIVAL CRUZ ROJA DE CINE AMATEUR SOBRE VALORES HUMANOS

Cruz Roja, en colaboración con Radio Cadena Española convoca el Segundo Festival de Cine Amateur sobre temas humanitarios de la Salud y el Medio Ambiente, en Madrid, la segunda semana de febrero de 1982.

Podrán concurrir todos los aficionados al cine amateur residentes en el territorio nacional con todos los temas re-

lacionados con los valores y derechos humanos, salud, medio ambiente u otros temas específicos desarrollados por Cruz Roja.

Los participantes podrán presentar cualquiera de los siguientes formatos: Super 8 sonoro, super 8 mudo, 8 mm., 16 mm.

El plazo de admisión de las películas finalizará el 31 de enero de 1982 y deberán ser remitidas a la Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española, Departamento de Relaciones Públicas, calle Eduardo Dato, n.º 16, Madrid.

Se otorgarán los siguientes premios: Primero, trofeo y bolsa de viaje equivalente a 35.000 pesetas. Segundo, trofeo y bolsa de viaje equivalente a 25.000 pesetas, y tercero, placa y lote de material cinematográfico.

Para cualquier consulta complementaria pueden dirigirse a las asambleas provinciales de Cruz Roja o a las emisoras de Radio Cadena Española.

## AVISOS

## ELECCIONES PARA LA RENOVACION DE LOS VOALES DE LA ASAMBLEA GENERAL DE MUFACE

A partir del día de hoy y hasta el 18 del presente mes, ambos inclusive, y dentro del horario de oficina, de 9 a 14,30 horas, se encontrarán expuestas en la Delegación de la Mutualidad General de Funcionarios Civiles del Estado, sita en calle del Gobernador Fernández Jiménez, n.º 20, las listas electorales, a efectos de que todos los mutualistas en activo y asimilados, puedan comprobar su correcta inclusión en las mismas.

## Guía médica y sanitaria

## Dr. R. OREJANA ARIAS

Jefe de sección de Tocoginecología de la Residencia Sanitaria «Licinio de la Fuente»

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA PLANIFICACION FAMILIAR

Avda. Fdez. Ladreda, 24 - 1.º E

Consulta:

Lunes, miércoles y viernes, de 4,30 a 7,30, previa petición de día y hora (llamar en horas de consulta).

Tel. 41-23-94. Partic. 42-07-65

## Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ-DELGADO

TOCGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Consulta, previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde) lunes, martes y viernes

Gobernador Fernández Jiménez, 11, 5.º A Tel. 428624

## DOCTOR FELIPE RIVAS SANTIRSO

REUMATOLOGO

Consulta, previa petición de hora, de 5 a 7 tarde

Fernández Ladreda, 24, 1.º D (Edificio Puerta Castilla)

Teléfono 41-36-24

## Dr. D. VICTORINO RUANO CABRERO

Garganta, nariz y oídos

Buitrago, 11, 2.º

(Frente Mercado M. Vida)

Consulta de 4 a 6 (excepto sábados)

Teléfono 42 86 10

## LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano callista (Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos

Roble, 12 - Teléf. 42 51 06

## CLINICA VALDELAGUILA

c/ ValdelagUILa, 1, bajo derecha. Teléfono 41 36 78 (junto a plaza Mayor)

RADIOLOGIA - ELECTROLOGIA R.X.

Dr. JOSE A. LUCIO PEREZ

Consulta diaria, excepto sábados.

10 a 11,30 (mañanas)

4,30 a 7 (tardes)

MEDICINA INTERNA

Dr. TOVAR

Consulta diaria excepto sábados.

4,30 a 7 (tardes)

Consultas y chequeos médicos 1-7 - Campañas de Seguro Libre

TRAUMATOLOGIA - ORTOPEdia INFANTIL

Dr. E. MARTIN-ECKARDT

Consulta diaria. 10,30 a 12.

tardes, previa petición

ANALISIS CLINICOS

Dr. ARROYO



PARA HOY

## PRIMERA CADENA

15,00, Crónica 3.  
16,00, En la plenitud de la vida  
17,00, Despedida y cierre.  
18,15, Carta de ajuste.  
18,30, Apertura, presentación y avance informativo.  
18,35, La cometa blanca.  
19,00, El libro gordo de Petete.  
19,02, Los siete de Blake.  
20,00, Un mundo feliz.  
20,25, Raíces.  
21,00, Telediario.  
21,35, Sesión de noche.  
23,23, Homenaje a la pintura.  
24,00, Al cierre.  
00,15, Despedida.

## SEGUNDA CADENA

19,30, Carta de ajuste.  
19,43, Apertura y presentación.  
19,45, Noticias 2.  
20,20, Dibujos animados.  
20,30, Entre dos luces.  
21,00, Benny Hill.  
21,30, El testigo.  
22,30, Los mitos.  
23,45, Noticias 2.  
24,00, Despedida y cierre.

## PARA MAÑANA

## PRIMERA CADENA

14,15, Carta de ajuste.  
14,28, Apertura y presentación.  
14,30, Programa regional simultáneo.  
15,00, Crónica 3.  
16,05, Una ciudad como Alice.  
17,00, Despedida y cierre.  
18,15, Carta de ajuste.  
18,30, Apertura, presentación y avance informativo.  
18,35, La cometa blanca.  
19,00, El libro gordo de Petete.  
19,02, Micky y Donald.  
19,30, Tierras y profundidades.  
20,00, Pantalla abierta.  
21,00, Telediario.  
21,34, Esta noche.  
22,35, Ficciones.  
23,00, Objetivo.  
24,00, Al cierre.  
00,15, Despedida.



7,00 Informativo.  
7,03 Cosas de Segovia (avance)  
7,30 Matinal Cadena SER.  
8,30 Cosas de Segovia.  
9,00 Las mañanas de la SER.  
9,15 Cosas de Segovia.  
10,00 Las mañanas de la SER.  
10,15 Su programa.  
11,00 Las mañanas de la SER.  
11,15 Su programa.  
12,00 Las mañanas de la SER.  
12,15 Variante musical.  
13,00 Las mañanas de la SER.  
13,15 Vermut de melodías.  
13,30 Información local.  
14,00 Musical.  
14,30 Informativo de las dos y media.  
15,00 Segovia a las tres.  
16,00 Informativo.  
16,03 De la vida, ¿qué pasa?  
17,00 Informativo.  
17,03 Cita a las cinco.  
18,00 Informativo.  
18,05 Confidencias.  
18,30 Ritmos ligeros.  
19,00 Informativo.  
19,05 Música variada.  
19,30 Santo rosario.  
20,00 Informativo de las ocho.  
20,30 En punta.  
20,45 Desfile de intérpretes.  
21,45 Información local.  
22,00 Informativo de las diez.  
22,10 La noche es joven.  
23,00 Superventas.  
23,30 Hora 25.  
1,30 Medianoche.  
2,00 Cierre.



Sucesos en la capital y provincia

## Continúan los robos en establecimientos y en la calle

La Comisaría de Policía nos informa de los hechos ocurridos ayer en nuestra ciudad:

Robo en un kiosco del P.º Conde Sepúlveda, por un valor de 4.000 pesetas en tabaco, mecheros, chicles, etc.

Sustracción de un Seat 124, matrícula SG-6659, que posteriormente fue recuperado por su propietario, que lo encontró cerca de la estación de autobuses.

Sustracción de un Seat 600, matrícula M-573989, que fue recuperado por la dotación de un «Z».

Una persona cuyas iniciales son F.N.J. ha pasado a disposición judicial por robo de charra.

Sustracción de un monedero de un bolso bandolera, que contenía documentación y alguna cantidad de dinero.

Y por último, robo en un domicilio por un valor de 2.000 pesetas en metálico y algunas joyas.

## Conferencia en el Colegio Universitario «Domingo de Soto»

El próximo viernes, día 11, a partir de las siete de la tarde pronunciará una conferencia, en el salón de actos del Colegio Universitario Domingo de Soto, el profesor Mariano Alonso Pérez, catedrático de Derecho Civil de la Facultad de Derecho de la Universidad de Salamanca y director de la Escuela de Práctica Jurídica. El tema de la conferencia será: «Valoración crítica de la Ley de Divorcio de 7 de julio de 1981».

En relación al robo de un aparato telefónico de una cabina —nota que reseñábamos el sábado último— es oportuno aclarar que la cuantía de los daños originados y del aparato, se elevaba a unas 50.000 pesetas, y no que dicha cantidad estuviera almacenada en el aparato, como por error se decía.

\*\*\*

En la residencia sanitaria ingresaron ayer tres personas al sufrir un accidente de tráfico: Mercedes Ayuso Illana, de 41 años; Carmen Pedriza Pérez, de 40 años, y Pedro Jiménez Jiménez, de 20 años.

\*\*\*

También se nos informa de que continúan las gamberradas en nuestra ciudad; antes fueron rotas las señales de tráfico que estaban situadas en la calle Ochoa Ondátegui, para prohibir el paso, ya que la citada calle se encuentra en obras, y ahora han quitado todas las vallas protectoras.

## Un artista segoviano expone en Barcelona

El ceramista segoviano Salvador Lucio expone estos días en la sala El Carmen, de Barcelona, una colección de sus cerámicas. En el programa de la exposición se destacan las cualidades artísticas de este discípulo de Daniel Zuloaga que se caracteriza muy especialmente por sus temas de pintura románica. La exposición durará hasta el próximo día 16.

## Esta tarde comienzan las jornadas sobre el Plan de Salud de San Ildefonso

Esta tarde, a partir de las siete y media, tendrá lugar en el Colegio Oficial de Médicos de nuestra ciudad la presentación del Plan de Salud de San Ildefonso, del que ayer informamos ampliamente.

Al acto se espera que asistan las primeras autoridades locales civiles y sanitarias, así como algunos directores en materia sanitaria. Asimismo se espera la asistencia de numerosos médicos y personal sanitario. Mañana se darán a conocer las conclusiones de estas dos jornadas sobre el primer Plan de Salud que se realiza en nuestra provincia.

## ROSA MARIA DE CASTRO EN ALEMANIA

Rosa M.ª de Castro Carabias, primera teniente de alcalde de nuestra ciudad, se encuentra estos días en Alemania, invitada especialmente por la fundación «Humanismo y Democracia», dependiente de UCD. La razón de este viaje es la de tomar parte en un intercambio de experiencias entre el citado país centroeuropeo y España a nivel municipal.

## Cine-Club Mañana, «Tío Vania» en el «Domingo de Soto»

Mañana, jueves, se celebrarán las sesiones habituales del cine-club «Domingo de Soto». Se proyectará el filme ruso «Tío Vania», de Andrei Mijalkov-Konchalovski, según la famosa novela de A. Chejov.

Región

## AGRICULTORES Y GANADEROS DE CASTILLA-LEON CRITICAN LAS AYUDAS POR LA SEQUIA

Entre ellos, afectados de Segovia

Las uniones de agricultores y ganaderos de Zamora, Avila, León, Valladolid, Burgos y Segovia integradas en la COAG han celebrado una reunión en la que analizaron detenidamente el problema de la sequía y la gestión de las ayudas arbitradas con este motivo.

Las uniones critican duramente la manera de dar estas ayudas: «En primer lugar —dicen— no se han seguido las normas aprobadas en el Parlamento respecto a favorecer a la explotación familiar, lo que era básico para asegurar su supervivencia».

Se censura igualmente al Gobierno por no haber puesto en marcha las medidas para dar subvenciones directas a las pequeñas explotaciones que más pérdidas han tenido.

Las uniones reunidas denuncian que en las ayudas a la ganadería ligada a la tierra no se ha tomado en cuenta la ganadería de leche.

Respecto a la situación actual y para actuaciones futuras las uniones defienden que el objetivo fundamental es mantener la supervivencia de la explotación familiar y por lo tanto tienen que ir orientadas básicamente hacia estas explotaciones; nos oponemos a que las ayudas económicas se den en base al número de hectáreas o cabezas de ganado: darle más dinero al que tiene más solvencia económica es una estafa al erario público.

Respecto a la situación de la ganadería las uniones de Castilla y León plantean que se pongan los medios para que toda la ganadería, de carne y leche, tenga los alimentos y agua necesarios, pero a nivel económico, deben ser subvencionados los pequeños exclusivamente.

Respecto al reparto de los 4.000 millones sobrantes de las ayudas a cereales, las uniones defienden un reparto para las pequeñas explotaciones.

Las uniones estiman que ante las dificultades de las siembras de invierno y la previsible escasez de agua para los regadíos es imprescindible plantear una ordenación de cultivos previa a la negociación de precios.

Las uniones piden que se cuantifiquen las pérdidas de la ganadería de leche y todos aquellos cultivos que han sufrido pérdidas importantes (como el girasol, viña...), sobre todo los que son pilares básicos de la economía familiar.

Las uniones consideran imprescindible que se estudien las reservas de agua y se racionalice su uso, para lo cual debe darse entrada en las Confederaciones Hidrográficas a las organizaciones de agricultores».

## I JORNADAS SOBRE LA GANADERIA OVINA E INDUSTRIAS AFINES EN CASTILLA Y LEON

Del 10 al 12 del presente mes de diciembre van a tener lugar en Avila, las I Jornadas sobre la ganadería ovina e industrias afines en Castilla y León, que organiza el Ente Preautonómico a través de su Departamento de Agricultura y Fomento.

Los actos se desarrollarán en la Casa de Cultura de la capital abulense y se iniciarán a las cinco de la tarde del jueves, día 10, con la apertura oficial de las jornadas, que correrá a cargo de Carlos Romero Batallán, director del Departamento de Agricultura y Fomento del Consejo. A continuación, Juan Pablo López de Silanes, economista y experto en temas comunitarios, desarrollará el tema «La Ganadería Ovina en Castilla y León ante la entrada en la Comunidad Económica Europea».

El objeto básico de estas jornadas es impulsar la producción ovina en Castilla y León, dada la importancia que aquella tiene en el contexto nacional y ante la integración española en la Comunidad Económica Europea.



EL SEÑOR

## D. CRESCENCIO MURIAS RICO

Falleció en Pontevedra el día 6 de diciembre de 1981

A los 80 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SUS HIJOS MARIA-LUZ, ARTURO Y PEPITA MURIAS CALZADA; HIJOS POLITICOS JOSE SANZ PERUCHA, ASUNCION ALONSO Y ANTONIO ESPINOSA; HERMANOS, HERMANOS POLITICOS, NIETOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN una oración por su alma, a la vez que les participan que el funeral que se oficie en la iglesia de San Miguel, de esta capital, el jueves, día 10, a las 7,30 de la tarde, será aplicado por su eterno descanso. El cadáver recibió cristiana sepultura el día 7, en el cementerio de San Atilano, de Zamora.

## EDIFICIO CAÑUELOS

Cañuelos, 28 y 30, Segovia

¡...donde comienzan los arcos del Acueducto!

## VIVIENDAS TIPICAMENTE SEGOVIANAS

Diferentes tipos y modelos: De 71 a 173 m<sup>2</sup>  
Viviendas de 3 dormitorios  
Viviendas de 4 dormitorios  
Viviendas ¡duplex!  
Carpintería y suelos de madera.  
Calefacción y agua central.  
Ascensor de garaje a la vivienda.

INFORMACION Y VENTA:

R I G U S A

Cañuelos, 28

Teléfono 42 31 50

SEGOVIA

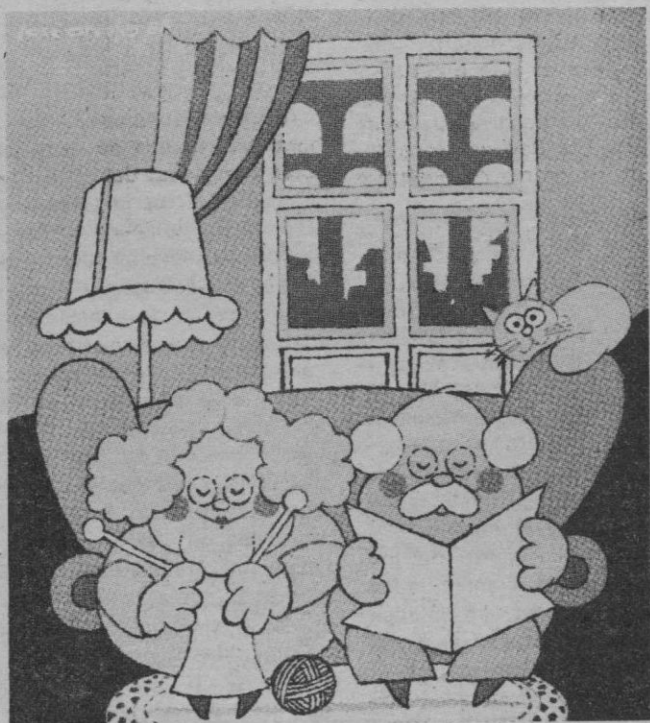


## CUELLAR

## Exposición de artesanía segoviana



La exposición itinerante que sobre artesanía segoviana ha organizado la Delegación Provincial de Cultura, está presente en estos días en Cuéllar. En la inauguración tenía previsto dar una conferencia el alcalde de Sanchoño, Luis Herrero pero no pudo ser por haber sufrido el conferenciante un accidente aunque afortunadamente sin graves consecuencias, y del que espera estar pronto recuperado para cumplir su objetivo. De cualquier forma, la exposición está siendo un éxito. En la foto, vemos a un alfarero en plena labor en el centro cultural de la villa. (Foto Antonio).

Especial para  
PENSIONISTAS

CINCUENTA PLAZAS

COMPLETAMENTE  
GRATIS

en la Residencia Internacional  
de las Cajas de Ahorros  
¡COSTA DEL SOL!  
ESTEPONA (Málaga)

Informes en cualquier oficina de



CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD  
DE SEGOVIA

## LOS EXTREMEÑOS CELEBRARÁN SU FIESTA

Ya es casi una tradición el que, llegadas estas fechas, los extremeños residentes en Segovia celebren una fiesta. Este año, bajo el lema «Extremadura viva; poesía e imagen» va a tener lugar el próximo viernes, día 11. A partir de las ocho y media de la tarde, en el salón de actos de la Delegación Provincial de Cultura, los extremeños de nuestra ciudad y todos cuantos quieran sumarse podrán disfrutar del recital poético visual, organizado para exaltar las características de esta región española.

En la primera parte se recitarán poesías de los autores Antonio Chacón, Luis Chamizo, Gabriel y Galán y Rafael de

León. José Luis Sanz Ochoa, pondrá el fondo musical a los versos. A continuación se proyectará la película galardonada en París en el Festival de Films de Entornos Artísticos «Bajo el sol de Extremadura», que reco-

ge imágenes de Mérida, Cáceres, Badajoz, Trujillo y Plasencia. El filme está realizado por José David Redondo, delegado de Cultura de Valladolid. Los actos terminarán con una cena en La Floresta.

Publicaciones  
en nuestros pueblos

Como viene siendo habitual recibimos en nuestra Redacción distintos ejemplares de los boletines informativos que se realizan en diferentes puntos de la provincia. El primero en llegar hasta nosotros en esta ocasión ha sido «Velloso» que, como se sabe, es el boletín del centro cultural «Obispo Velloso» de Ayllón. En esta ocasión es un número extraordinario, por cumplirse su número 25. «Velloso» —y así lo recoge su editorial— nació en marzo de 1977 como portavoz de las actividades del teleclub comarcal piloto «Obispo Velloso», de la citada localidad de Ayllón. Tras superar difíciles comienzos, la publicación ha encontrado un lugar importante entre sus lectores lo cual no significa ni mucho menos que todo está hecho. Por lo demás, el número 25 de «Velloso», recoge en sus secciones habituales como «El Ayuntamiento informa», firmada por el alcalde y en la que, como su título indica, se informa de la situación económica del mismo, de los principales problemas del municipio así como de las más destacadas realizaciones impulsadas por la corporación municipal.

## VALPARAISO

También llega a nuestra Redacción, «Valparaíso», órgano

informativo de la asociación de vecinos y centro cultural de Cabezuela. En este número no sólo toma el pulso a la actualidad de dicho punto de la provincia, sino que va más allá en sus consideraciones, como por ejemplo, las que dedica a la autonomía segoviana. En cuanto a los temas locales destaca la encuesta realizada sobre la significación e importancia de la agrupación de padres del grupo escolar.

## «BRINZAL»

Por último, vamos a ocuparnos de «Brinzal», boletín informativo de la escuela-hogar nacional «Nuestra Señora de La Saleta» de Santa María la Real de Nieva, y que ha cumplido su número diez. La actualidad está presente en este número, realizado por alumnos de la escuela, a través de artículos sobre Picasso, la colza o el centenario de Calderón. También y, como es habitual, los chavales hablan de sus pueblos respectivos; esta vez le toca el turno a Fuente de Santa Cruz. Los deportes y las manualidades también tienen su espacio en este número de «Brinzal».

Cultos en honor  
de la Inmaculada

En la mayor parte de los templos de nuestra provincia se han oficiado, en los pasados días, solemnes cultos en honor de la Inmaculada Concepción, a la que se tiene una gran devoción en los pueblos segovianos. En la capital también se le han dedicado solemnes novenarios en parroquias y conventos, y asimismo se celebraron, en la noche del lunes, vigiliarias organizadas por centros de enseñanza privados, como asimismo también para hombres y mujeres en otros templos. Otros cultos tuvieron lugar ayer, en la fiesta principal, destacando los que se celebraron en la catedral, donde el obispo de la diócesis ofició misa de pontifical, asistido del cabildo; al final de ella impartió la bendición papal, según es costumbre.



Finalizados los remates de obra y decoración en el Edificio **AZOGUEJO**, de Gobernador Fdez. Jiménez, se ponen a la venta los últimos pisos.

En **EDIFICIO AZOGUEJO** encontrará estímulos suficientes para adquirir su vivienda.

- Por su calidad.
- Por sus precios competitivos.
- Por sus cómodos plazos de pago, y sus importantes desgravaciones fiscales.

**EDIFICIO AZOGUEJO** está situado en la zona más céntrica de la ciudad y dentro de un marco único.



El mejor regalo de Navidad para sus familiares: UN PISO en **EDIFICIO AZOGUEJO**.

¡¡VISITENOS!!

Gdor. Fdez. Jiménez, 1 (Edificio Centro Uno)

Escritura y llave en mano

Aviso  
a nuestros  
anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.



# «Y EL TEIDE SOBRE LA BRUMA...» (III)

Y desde Icod, a Garachico. Garachico merece punto y aparte. Y lo hacemos.

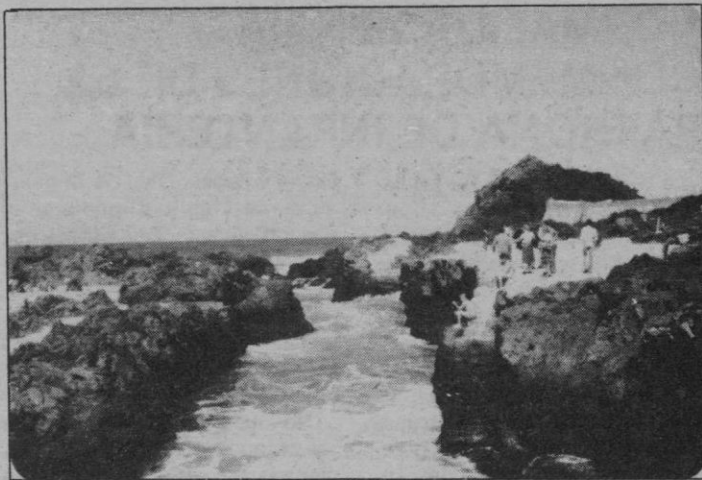
Al pie del Ayuntamiento nos recibe el alcalde, que inmediatamente pregunta por el director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA. ¿Motivo? Don Lorenzo Dorta García, hombre joven, activo cien por cien, acababa de regresar de nuestra provincia, donde había pasado unos días; concretamente en la localidad de Torrecilla del Pinar donde, en unión de su esposa, había asistido a las fiestas patronales. Y el que el buen amigo Lorenzo Dorta hubiera hecho ese viaje a Torrecilla respondía a una circunstancia sentimental: Hace unos 20 años fue maestro en aquella localidad. «Imagínate —nos decía—, yo, canario, aparecer a la caída de una tarde de invierno, en aquel pueblecito embarrado, oscuro, frío. ¡Para morir! Pero todo fue cambiando; el cariño de aquellas

gentes, su amistad... Nunca he perdido relación con ellos. Y ahora hemos vuelto mi mujer y yo. Con esto está dicho todo».

Garachico es un lugar encantador. Pueblo azotado por la lava, blanco, sereno, silencioso, lugar gratisimo para reponer fuerzas en un ambiente cálido y entrañable. Garachico vive de la pesca y de la agricultura. Pero su alcalde y su corporación le han convertido, también, en un valioso centro de cultura, hacia el que caminan muchas personas deseosas de participar en los actos culturales que allí se organizan. Representaciones teatrales, conciertos, conferencias, exposiciones... Garachico cuida su historia, su arte, sus costumbres, y entra de lleno en el hoy con una fuerza irresistible. Tiene la Medalla de Oro de las Bellas Artes, que le fue entregada a su alcalde por S.M. Don Juan Carlos. Garachico ha sido visitado por el entonces

presidente Suárez, por el presidente de la Unión Interparlamentaria Mundial y por numerosos ministros y otras personalidades españolas y extranjeras de la vida civil y religiosa; varias veces le visitó también don Modesto Fraile, entonces gobernador civil de Tenerife.

De cara al futuro, Garachico está bien preparado. Se actualiza en todos los aspectos, por lo que se observan mejoras y ahora se construye, cerca del lugar, un gran túnel, en la carretera, que permitirá mejorar notablemente las comunicaciones, ya que evitará los peligros que originaban los constantes desprendimientos de piedras que son propios de aquella zona. Un viaje a Tenerife debe llevar incluida, por supuesto —y lo recomendamos especialmente— una visita a esta bella y acogedora población. Que, además, tiene un alcalde «casi segoviano».



El Caletón es un brazo de mar circundado por lava. Tiene 90 metros de longitud y anchura que oscila entre 6 y 9 metros, con 3 ó 4 de profundidad. Se le ha dotado de instalaciones que permiten el baño. Junto al Caletón hay piscinas naturales.

## LAS CAÑADAS Y EL TEIDE

¿Qué vamos a descubrir ahora de Las Cañadas y del Teide a nuestros lectores? Aunque nunca lo hayan visitado, su información a través de televisión, del cine y de otros medios de comunicación la creemos suficiente. Pero, también es verdad que la emoción estética que se siente cuando se pisan aquellos lugares, no puede transmitirse por ningún conducto; hay que vivirla. Y eso sí que lo recomendamos también encarecidamente. Las Cañadas es un lugar de fábula, de impresión. La lava ha creado allí un auténtico mundo de fantasía. Bajo la vigilante mirada del enorme Teide —a cuya cumbre se puede ascender ahora cómodamente gracias a un telecabina, cuya presencia no es muy grata a los ecologistas y amantes de la Naturaleza, que tienen su punto de razón—, Las Cañadas constituyen un panorama de auténtico asombro. Junto a ellas, el Parador Nacional de Turismo en el que merece la pena alojarse para poder realizar un viaje reposado a través de ese increíble paraje. No vamos a entrar en más detalles porque tanto el Teide —el pico más alto de España— como Las Cañadas, tienen suficiente renombre internacional como para ahorrarnos mayores explicaciones, por otra parte difíciles, pues aquello es algo que hay que ver al no ser fácil de explicar.

A la entrada del parque nacional existe un centro de visitantes en el que puede apreciarse una exposición de paneles y grabados sobre la historia del lugar, y también se puede contemplar un bello montaje de diapositivas sonorizadas en las que se ofrece una panorámica muy completa de lo más sobresaliente del lugar.

## EL SUR DE LA ISLA

El norte de la isla de Tenerife es el punto álgido del turismo internacional. El famosísimo Puerto de la Cruz aglutina a visitantes de todo el mundo. Es un auténtico foco turístico, con sus maravillosas atracciones y su contorno de excepción. Pero si

el visitante quiere disfrutar de un soñador descanso, de una tranquilidad absoluta, deberá encaminar sus pasos hacia el Sur de la isla, hacia lugares tan sorprendentes, maravillosos y paradisíacos como el agreste y llamativo Acantilado de los Gigantes, o hacia la Playa de las Américas. Allí, el mar reposa serenamente en las pequeñas playas preparadas artificialmente para poder disfrutar cómodamente del agua de mar. Playas de arena negra, de aguas tranquilas, de afluencia notable en cuanto a turistas que buscan el reposo, el sol, la paz. Cientos de bañistas acuden a las playas, donde encuentran todo tipo de comodidades —tumbonas, patines acuáticos, embarcaciones—, o a las piscinas de los hoteles —algunos tienen hasta cuatro de ellas—. Pero, sobre todo, lo que el turista extranjero busca aquí es el sol; y así, permanecen tumbados horas y horas disfrutando de la caricia solar y en busca del bronceado de su piel. Naturalmente, es fácil ver a muchas personas —ellos y ellas— colorados «como cangrejos».

Buenos hoteles, variados establecimientos para compras, numerosos restaurantes de todo tipo y algunas salas de fiestas. No faltan tampoco las excelentes urbanizaciones en las que una temporada de descanso constituye un reconfortante «relax»: Los Cristianos, Ten-Bel, Costa del Silencio... 'Algún que otro pequeño puerto pesquero, y también algún puerto deportivo contribuyen a completar los grandes atractivos del Sur de la isla de Tenerife. Y muy próximo a todos estos lugares, el nuevo y flamante aeropuerto Reina Sofía-Tenerife Sur, inaugurado en noviembre de 1978, con una pista de vuelo de 3.200 metros de longitud por 45 de ancho, con capacidad de 4.000 pasajeros en hora punta y anual de ocho millones de pasajeros; asimismo es capaz de recibir hasta 10 aviones «Jumbo» simultáneamente. Ha desplazado por completo, claro está, al viejo y entrañable aeropuerto de Los Rodeos, situado muy cerca de la capital de la isla, Santa Cruz.

P. M. C.



## Resultado del Sorteo de Premios en metálico. Diciembre 1981

El pasado día 3 de diciembre, a las 13 horas, se celebró ante Notario en el salón de actos de las Oficinas Centrales de la Caja Postal (Pº Recoletos, 7-9, Madrid) un nuevo sorteo de premios en metálico. El resultado fue el siguiente:

| Serie                           | Número | 100.000 ptas. |
|---------------------------------|--------|---------------|
| 2.000.000 ptas. al nº 251.073   | 04/00  | 6.862         |
| 1.000.000 ptas. al nº 1.411.994 | 64/01  | 383.336       |
| 1.000.000 ptas. al nº 8.171.054 | 69/69  | 117.031       |
| 1.000.000 ptas. al nº 7.493.119 | 69/68  | 262.079       |
| 1.000.000 ptas. al nº 4.671.365 | 64/16  | 552.935       |
| 500.000 ptas. al nº 3.395.407   | 64/11  | 824.564       |
| 500.000 ptas. al nº 4.752.826   | 64/17  | 53.857        |
| 500.000 ptas. al nº 8.484.175   | 69/69  | 365.421       |
| 500.000 ptas. al nº 9.032.883   | 69/69  | 702.927       |
| 1.858.713                       | 64/04  | 401.616       |
| 572.704                         | 56/00  | 11.389        |
| 6.383.999                       | 64/23  | 342.624       |
| 10.040.277                      | 70/80  | 255.991       |
| 10.624.266                      | 94/68  | 120.755       |
| 12.862.417                      | 02     | 90.577        |
| 8.602.885                       | 69/69  | 442.660       |
| 3.812.316                       | 64/14  | 482.751       |
| 8.946.263                       | 69/69  | 655.630       |
| 10.717.905                      | 94/68  | 223.604       |
| 9.243.655                       | 69/69  | 800.191       |
| 1.746.198                       | 64/03  | 478.064       |
| 299.536                         | 09/00  | 30.042        |
| 3.071.000                       | 64/10  | 692.847       |
| 8.620.048                       | 69/69  | 452.774       |
| 768.143                         | 64/00  | 324.420       |
| 2.588.646                       | 64/09  | 879.407       |
| 5.019.587                       | 64/18  | 544.518       |
| 3.765.918                       | 64/14  | 265.560       |
| 9.967.804                       | 70/80  | 220.275       |



Caja Postal

CON LA GARANTÍA DEL ESTADO

## TELEFONOS

DE  
EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98

Redacción: 41 46 97

Administración: 41 46 96



## NORMALIDAD EN LAS CONMEMORACIONES DE LA PATRONA DE INFANTERIA

La festividad de la Inmaculada Concepción, Patrona del arma de Infantería, fue conmemorada ayer en un clima de normalidad en las distintas unidades del Ejército de Tierra. El ministro de Defensa, Alberto Oliart, durante los actos desarrollados en uno de los acuartelamientos de la División Acorazada Brunate, en El Goloso (Madrid), recordó que la litigiosidad descansa en el respeto a la ley.

Persiste, sin embargo, cierto ambiente de tensión, motivado por el documento que cien ofi-

ciales y suboficiales de la guarnición de Madrid difundieron el pasado sábado. Las adhesiones al mismo parecen contenidas, al menos por el momento, probablemente a causa de la enérgica reacción de la Junta de Jefes de Estado Mayor ante la difusión del manifiesto.

No obstante, fuentes solventes creen que la operación relacionada con este documento fue concebida con mayor amplitud de la que ha alcanzado, y estiman que los golpistas trabajan de forma programada, de acuerdo con un cuidadoso calendario.

## El próximo año se creará el canal de la televisión vasca

Vitoria.— La comunidad autónoma vasca creará, en el transcurso de 1982, su propio canal de TV, que podrá comenzar a emitir durante el año siguiente: éste es, al menos, el propósito de la Consejería de Cultura, que acaba de ver aprobados por el Gobierno de Vitoria los presupuestos correspondientes a tres de las obras iniciales a realizar en el futuro centro de Televisión de Durango, entre Bilbao y la capital alavesa.

Los setenta y un millones de pesetas presupuestados por el Ejecutivo estarán destinados a la estructura de dicho centro, a los trabajos de cimentación y al centro de transformación. Con ello, la TV vasca continuará naciendo. «Ya hemos pasado de la fase de proyecto a la ejecución», afirma el consejero Ramón Labayen, quien justifica es-

tos trabajos en base al artículo 19 del Estatuto de Guernica y comenta que el Gobierno vasco ha tenido que decidirse por poner en marcha el cuarto canal autónomo por la sencilla razón de que Madrid no termina de autorizarle el tercero.

«La televisión vasca se encuentra encauzada —dice Labayen—: se ha definido el proyecto, se han realizado las contrataciones a nivel de infraestructura y estamos en una actitud dialogante, racional, con la Administración del Estado, algo a tener muy en cuenta. También se han hecho avances sustanciales en la formación del personal de creatividad artística y tenemos trabajando, profesionalmente, a quienes parecían impensables hace un año: los locutores y los dobladores».

## Prestan declaración ante el juez los encarcelados en relación con la comercialización del aceite tóxico

El titular del Juzgado Central de Instrucción número tres ha comenzado esta mañana a tomar declaración a los detenidos como presuntos implicados en la intoxicación masiva por aceite de colza desnaturalizado, que se encuentran en prisión.

Del total de los detenidos, doce de ellos se encuentran procesados. Se trata de Ramón y Elías Ferrero López, Cándido Hernández Galán, José Luis Garrote Rojas, Fernando y Miguel Bengoechea Calvo, Juan Antonio Pastor Ruiz, Jesús Portillo Orgaz, Alfonso Molina García, Miguel Par Balcelis, Florencio Feijóo Sánchez y Emilio Gil Bidorreta.

También se encuentran en prisión Agustín y Tomás Baviera Muñoz, Enrique Salomo, Ramón Alabart, Jorge Pich Gazarriaga.

Todos ellos prestarán declaración ante el juez Alfonso Barcala, en prisión, mañana y tarde, durante varios días.

## EN POCAS LINEAS

Un artefacto de unos doscientos gramos de explosivo estalló anoche en un transformador de Iberduero, situado entre las localidades guipuzcoanas de Arechavaleta y Escoriaza, y produjo daños de mínima consideración.

El Congreso de los Diputados y el Senado inician esta tarde sendas sesiones plenarias, aparte de la conjunta, que se celebra por la mañana en el palacio de la Carrera de San Jerónimo, para conmemorar el tercer aniversario de la aprobación en referéndum de la Constitución.

Al no tratarse de una sesión formal de trabajo, la visita que el nuevo vicepresidente primero del Gobierno para Asuntos Políticos realizó al Palacio de Ajuria Enea, no ha supuesto ningún avance en el camino de las relaciones Madrid-Vitoria, tan deteriorado por esos baches llamados «LOAPA», retraso en transferencias», «pactos autonómicos», y ahora, «capitán Urruticoechea».

## VIVIENDAS-LOCALES

Ezequiel González • Antonio Machado • Zona Rancho Terminadas y en construcción. AMPLIAS FACILIDADES

CONSTRUCCIONES SANSIGRE, S. L.

Escultor Marinas, 13-1.º Telfs. 42-58-02 y 42-58-61

## ETA se responsabiliza del atentado de San Sebastián

Evolucionan favorablemente el cabo primero de la Policía Nacional Juan Bautista Vicente Rodríguez y el número de este mismo cuerpo Luis Eslava, que resultaron heridos el lunes como consecuencia de la explosión de una bomba que contenía aproximadamente kilo y medio de «goma-2» y que había sido colocada en el número 18 de la avenida de Carlos I, de San Sebastián. Fuentes de la residencia sanitaria Nuestra Señora de Aránzazu, de San Sebastián, informaron ayer que su pronóstico es menos grave.

En este mismo centro, y con heridas leves, permanece internado el joven Joaquín Lazagasti Olaechea, herido en este mismo atentado. Fuentes médicas han confirmado que, caso de no producirse complicaciones de última hora, ese joven sería dado de alta ayer mismo.

Por otra parte, el policía nacional Juan Tocino Díez y la joven Iciar Bengoechea Alcorta, heridos igualmente en este mismo suceso, han pasado ya a sus respectivos domicilios, tras haber sido atendidos médicamente.

Previamente a la explosión, una llamada telefónica anónima recibida en la redacción del diario donostiarra «Egin» avisó de la colocación del artefacto. Del citado periódico se avisó a la Policía, que desplazó al lugar los correspondientes equipos de desactivación.

Pocos minutos después de ocurrida la explosión, al parecer la misma persona que había llamado antes al diario «Egin» volvió a telefonar al citado periódico asegurando que pertenecía a ETA y anunciado un comunicado de dicha organización para las próximas horas.

Ayer por la mañana el gobernador civil de Guipúzcoa, Pedro Manuel Aristegui, visitó a los policías nacionales heridos en este atentado.

## Querrela contra el capitán Urrutikoetxea y el director de «El Alcázar»

La Fiscalía General del Estado ha ordenado al fiscal jefe de la Audiencia Nacional que formule querrela por el delito de apología del terrorismo contra el capitán del Ejército del Aire Iñaki Urrutikoetxea por sus declaraciones a «Punto y Hora», de Pamplona, el 4 de diciembre pasado, en las que hacía varias referencias a ETA.

El capitán Urrutikoetxea era uno de los cuatro militares que había sido designado para dirigir la policía autónoma en el País Vasco.

Igualmente, la Fiscalía Gene-

ral del Estado ha ordenado al fiscal jefe de la Audiencia Provincial de Madrid que presente querrela contra el director de «El Alcázar», Antonio Izquierdo, por el delito de injurias a clase determinada del Estado. La acción judicial está relacionada con el artículo titulado «Con enérgica serenidad», aparecido en la edición de «El Alcázar» del 24 de noviembre pasado, y en el que el director de este rotativo calificaba de «incorrecto, agresivo, brutal en ocasiones» el comportamiento de sectores de la Policía Nacional.

Carlos Garaicoechea:

## «El Gobierno debe afrontar la sumisión al poder civil de los militares»

El presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea, calificó ayer en Durango de «absolutamente intolerable» el llamado «manifiesto de los 100» y añadió que «el Gobierno español tiene que dejar bien claras sus funciones y debe afrontar la sumisión al poder civil de todos los estamentos militares hasta sus últimas consecuencias».

MUGICA: «DESAFIO AL PUEBLO ESPAÑOL»

Por otra parte, el diputado socialista Enrique Múgica señaló que «las manifestaciones de estos militares profesionales constituyen un desafío al pueblo español», en unas declaraciones publicadas por «El Correo Catalán». El dirigente socialista considera que el Gobierno no ha actuado con suficiente decisión.

«Ya es hora —dijo— de que el Gobierno se decida a cortar con energía el espíritu ultra que anima a cierto sector del Ejército».

SENILLOSA: «UN DOCUMENTO FANATIZADO»

El diputado de CD, Antonio Senillosa, calificó de «documento fanatizado» el «manifiesto de los 100» en unas declaraciones a Radio España. Al referirse al Ejército, Senillosa dijo que «formado por servidores del Estado, en su inmensa mayoría gente de buenísima voluntad y que aceptan la Constitución, tiene que darse cuenta de que los tiempos han cambiado y de que tienen que vivir en democracia». Senillosa acusó al Gobierno de debilidad y de falta de energía después del 23-F.

## Rumores sobre acontecimientos inminentes en el Peñón

Algeciras.—La celeridad con que se llevan a cabo obras de instalación de una aduana inmediata a la línea de separación entre España y la colonia británica de Gibraltar, el reciente paso del alcalde socialista de la Línea de la Concepción al Peñón y los comentarios de la prensa comarcal han dado pie al creciente comentario en esta zona que la apertura de la verja fronteriza por parte del Gobierno español no puede rebasar la fecha del 22 del presente mes.

Este pábulo, alentado por el anuncio de un cruce masivo de los alcaldes del Campo de Gibraltar a la Roca en fecha próxima, crean el optimismo infundado de que, sin contrapartida, el paso hacia territorio español al sur de San Felipe no puede hacerse esperar. Sin que el anuncio e inmediato cierre de las instalaciones del Almirantazgo en Gibraltar pueda suponer un freno a las ilusiones alentadas de los obreros en paro en este territorio, todos los españoles aquí presumen que la terminación oficial de las restricciones es el comienzo de una nueva era de prosperidad económica.

Aun cuando los organismos oficiales competentes no han dado una respuesta negativa ni

afirmativa en su totalidad sobre esa esperanza, los preparativos en torno a la línea fronteriza nos despejan en su mayor parte la incógnita creada por el rumor.

Un proyecto turístico del Gobierno local de la Roca, alentado por el ministro principal, sir Joshua Hassan, en el sentido de ganar más terreno al mar en la zona de Levante, aumentado, ilegalmente, el territorio efectivo de la soberanía británica, y la progresiva dejación de terrenos de la colonia británica a favor de la propiedad local gibraltareña, contravinendo expresamente el mandato del Tratado de Utrecht, dejan el paso libre a la consideración de modificar el «status» sobre la situación colonial de la plaza.

En otro orden de cosas, y poco después de mediodía de ayer, un grupo de cuatro personas del llamado Comité Pro Reconciliación con Gibraltar, que encabeza el español Gonzalo Arias, ha saltado la verja fronteriza entre el Peñón y la ciudad española de la Línea.

Como ha ocurrido en otras ocasiones, inmediatamente de pisar el territorio nacional este grupo fue conducido al puesto de control de la Guardia Civil establecido en la zona fiscal.

TELEFONOS

DE EL ADELANTADO

Dirección: 414698

Redacción: 414697

Administración: 414696



## Mitterrand: El ingreso de Portugal en la CEE será más fácil que el de España

El presidente francés, François Mitterrand, afirmó que el proceso de adhesión de Portugal a la Comunidad Económica Europea (CEE) será «más fácil de solucionar» que el de España, en una entrevista que transmitió ayer, la televisión portuguesa (RTP).

En el programa «Gran Reportaje» de la «RTP», Mitterrand admite que los plazos de adhesión efectiva de Portugal y España puedan ser distintos, por ser de distinta naturaleza los «dossiers» presentados por los dos paí-

ses ibéricos al Mercado Común.

El presidente francés llegará a Lisboa el viernes en visita oficial de dos días, para conversaciones con las autoridades portuguesas que incluirán el problema del ingreso de este país en la «CEE», previsto ahora para 1984.

Ante las dificultades que las autoridades comunitarias vienen imponiendo a las negociaciones de cuestiones como la agricultura y los textiles, el Gobierno de Lisboa ha manifestado su preocupa-

ción y pesimismo sobre el cumplimiento de los plazos establecidos para el ingreso de Portugal en el Mercado Común.

Las autoridades portuguesas confían en que la visita de Mitterrand podrá facilitar un apoyo más firme de Francia a las pretensiones de Lisboa que ayer fueron discutidas en Bruselas por el Consejo de Ministros de la «CEE», que decidirá sobre el mandato de negociación de la Comisión Europea para las Importaciones de Textiles de países como Portugal.

## El papel de la ciudad de Londres en el mundo del comercio y de la inversión

La Exposición de la City de Londres —patrocinada por la Cámara de Industria y Comercio de Londres— está enfocada hacia el usuario de productos y servicios asociados con la City de Londres, tanto extranjero como británico, así como con todo el ciclo industrial y comercial, o sea, finanzas, ventas, transportes y promoción. En esta categoría se encuentran los grupos financieros y bancarios tales como los cinco grandes bancos, compañía de ordenadores y comunicaciones, organismos gubernamentales y de servicio público como el British Overseas Trade Board (BOTB - Junta Británica de Comercio Exterior), Ministerio de Industria, Port of London Authority (PLA - Junta Portuaria de Londres), la Dirección General de Correos (Post Office), y expositores que abarcan toda la gama de exportaciones invisibles. Además, también estarán presentes en la exposición un determinado número de industrias y proveedores nacionales. Entre éstas cabe citar a British Electricity, British Gas, British

Leyland, British Telecom, British Petroleum y British Aerospace. Se ha celebrado la muestra en los primeros días del mes, en el Centro Barbican.

Esta es la primera vez que se reúne en la City tan amplia gama de intereses. En ella se reflejarán los desarrollos realizados en la City durante los últimos 10 años para hacer frente a las necesidades cambiantes del mundo.

Un elemento vital en el con-

torno del visitante lo constituirán las 8.000 firmas miembros de la Cámara de Industria y Comercio de Londres (los patrocinadores de la exposición) que están celebrando el centenario de la Cámara este año. La publicidad y promoción de la exposición a los miembros se inició el pasado mes en enero, quienes representan amplios sectores de los negocios en el Reino Unido, tanto industrial como de servicios.

## Alquiler se integra en la Corporación Financiera Hispamer

La Corporación Financiera Hispamer, sociedad del grupo Banco Hispano Americano ha adquirido la totalidad de las acciones de Alquiler, empresa pionera en la introducción del «leasing» (arrendamiento con opción de compra) en nuestro país.

Una vez integrada en el grupo Hispano, Alquiler, que cuenta con un capital inicial de cinco millones de pesetas, se especializará en el «leasing» inmobiliario, al que se han concedido por parte de la administración diversos estímulos fiscales en fecha reciente con objeto de contribuir a estimular las inversiones. El «leasing» inmobiliario facilita a las empresas el alquiler con opción de compra de edificios comerciales e industriales.

## El GATT ha publicado su anuario sobre el comercio mundial

El G.A.T.T. acaba de publicar su anuario sobre los intercambios internacionales 1980-81. Se observa una tendencia decreciente en el volumen del comercio mundial, que ha llegado a limitar la expansión en 1980 a sólo el 1,5 por ciento, frente al 6 por ciento de expansión un año antes, informa el Boletín del Banco Central.

Excluidos los intercambios de petróleo, el volumen mundial de comercio aumentó el 3 por ciento, prácticamente la mitad de 1979. En especial, es el comercio de productos agropecuarios quien más acusadamente reduce su expansión.

Los países industriales limitan al 61,5 por ciento su peso en las importaciones mundiales, con un crecimiento del 17 por ciento en 1980, expansión que para los países exportadores de petróleo alcanza el 40 por ciento y el 19 por ciento para los países en desarrollo.

Del Informe del G.A.T.T. se deduce la aceleración de presiones proteccionistas y las discrepancias tanto en las prioridades de las políticas económicas de los Gobiernos como de la capacidad de reajuste de los respectivos países absorbidos por la inflación, el desempleo o los cuantiosos déficit del sector público.

La inestabilidad de los mercados nacionales y el desequilibrio de las balanzas de pago no contribuye a despejar las expectativas comerciales que, en el caso de los países industriales de Europa, se trata de mejorar forzando el flujo de exportaciones hacia los países en desarrollo, que son los que mantienen mayor capacidad de crecimiento económico.

## BOMBAS INCENDIARIAS CONTRA LA SEDE DE CC. OO., EN SEVILLA

Sevilla.—Parte de la planta baja de la sede de CC.OO. en la calle de Morera, de Sevilla, ha quedado destruida por un incendio intencionado declarado en ella.

Según una nota difundida por el Gabinete de Información de dicha central, durante la madrugada un grupo de cuatro o cinco individuos jóvenes llegaron a la sede y tras violentar una de las ventanas arrojaron por ella tres botellas con líquido inflamable.

## bolsa de madrid

### BANCOS Y SEGUROS

|                  |     |     |
|------------------|-----|-----|
| Bilbao           | 334 | 331 |
| Atlántico        | 232 | 232 |
| Central          | 328 | 326 |
| B. E. de Crédito | 326 | 322 |
| Exterior E.      | 307 | 303 |
| Hispano A.       | 325 | 325 |
| Pastor           | 262 | 262 |
| Popular E.       | 339 | 330 |
| Rural y M.       | —   | —   |
| Santander        | 359 | 355 |
| Vizcaya          | 350 | 348 |
| Occidental       | —   | —   |
| Bankinter        | 144 | 143 |
| Banki            | 130 | 128 |
| U. y F. aix      | —   | 313 |

### ELECTRICIDAD

|                   |       |          |
|-------------------|-------|----------|
| Fenosa            | 56,50 | 55,75    |
| Hidroel. Española | 75,50 | 75,75    |
| Iberduero         | 56    | 56,50    |
| Unión Eléctrica   | 76,25 | 73,50 EX |

### SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

|                      |     |       |
|----------------------|-----|-------|
| Altos Hornos Vizcaya | 19  | 10,75 |
| Citroen H.           | —   | —     |
| Duro Felguera        | 209 | 209   |
| Fasa-Renault         | 90  | 90    |

|                 |    |       |
|-----------------|----|-------|
| Femsa           | —  | P. 26 |
| M. de Santa Ana | 45 | 44    |
| Seat            | 20 | 20    |

### MONOPOLIOS

|                  |        |        |
|------------------|--------|--------|
| Campsa           | 210,50 | 210,50 |
| Tabacalera       | 114    | 113    |
| Telefónica N. E. | 79     | 74 EX  |

### QUIMICA Y TEXTILES

|                    |     |        |
|--------------------|-----|--------|
| Cross              | —   | 34     |
| Hidro-Nitro        | —   | 16     |
| Papelera Española  | —   | 10     |
| Petroliber         | —   | 96     |
| Petromed           | 146 | P. 144 |
| U. Expl. Río Tinto | 24  | 25,25  |
| Unión Resinera     | —   | —      |

### INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

|                 |     |        |
|-----------------|-----|--------|
| Cristalería E.  | 125 | 125    |
| Dragados y C.   | 140 | 133    |
| Po. Valderribas | —   | P. 210 |

### VARIAS

|                    |       |       |
|--------------------|-------|-------|
| Finanzauto         | 51,25 | 48,50 |
| Galerías Preciados | P. 46 | P. 43 |



## LA CAJA DOBLA TU SUELDO O PENSION

Infórmate en las oficinas de



CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD  
DE SEGOVIA



## Libros más vendidos en noviembre

«La guerra del fin del mundo», de Mario Vargas Llosa, y «Un reinado en la sombra», de Pedro Sáinz Rodríguez, han sido la novela y la obra de pensa-

miento, respectivamente, más vendidas durante el mes de noviembre pasado, según la encuesta que la agencia «Efe» realiza entre los libreros españo-

les.

Las listas son las siguientes:

### Libros de creación

- 1.—«La guerra del fin del mundo», de Vargas Llosa (Plaza Janés y Seix Barral).
- 2.—«Los santos inocentes», de Delibes (Planeta).
- 3.—«Las autonomías», de Vizcaino Casas (Planeta).
- 4.—«Cabrera», de Fernández Santos (Plaza Janés).
- 5.—«Crónica de una muerte anunciada», de García Márquez (Bruguera).
- 6.—«Octubre, octubre», de Sampedro (Alfaguara).
- 7.—«La clave está en Rebecca», de Gollet (Bruguera).
- 8.—«Y Dios en la última playa», de Zaragoza (Planeta).
- 9.—«Toda la noche oyeron pasar pájaros», de Caballero Bonald (Planeta).
- 10.—«Fantasmas», de Straub (Bruguera).

### Libros de pensamiento

- 1.—«Un reinado en la sombra», de Sáinz Rodríguez (Planeta).
- 2.—«La nomenclatura», de Voslensky (Argos Vergara).
- 3.—«Yo, testigo de cargo», de Izquierdo (Planeta).
- 4.—«Cabos sueltos», de Tintero Galván (Bruguera).
- 5.—«Historia de una disidencia», de Jaraiz (Planeta).
- 6.—«Aquí y ahora», de Miterrand (Argos Vergara).
- 7.—«Cinco años después», de P. Franco (Planeta).
- 8.—«Nostradamus descifrado», de Pichón (Plaza Janés).
- 9.—«El revés del derecho», de Vizcaino Casas (Planeta).
- 10.—«La noche de Tejero», de Oneto (Planeta).

## Ventanal de la cultura

El próximo día 14, el programa Lunes Musicales de Radio Nacional, se dedicará a interpretaciones sobre tradiciones cultas y populares, a cargo de The Scholars. Se ofrecerán obras de autor anónimo, W. Lamb, T. Weelks, T. Morley, F. Guerrero, A. Barja y tres canciones folk. (A las 20 horas, por FM)

★ ★ ★

El premio de periodismo Autoescuelas 1981 ha dado el resultado siguiente: Desierto el premio destinado a diarios y hojas de lunes. Para revistas, premio de 100.000 pesetas a don Pedro Félix García, de «Velocidad»; accésit de 75.000 pesetas a don Arturo del Villar, de «Auto-Revista». El premio de radio, dotado con 50.000 pesetas, distribuido entre don Emilio Gómez y don Luis Malvar por la serie de programas titulados «Las autoescuelas». El premio de televisión, desierto.

★ ★ ★

Examinadas las 138 obras presentadas al II Premio Numancia de pintura, en Soria, se han concedido los siguientes premios: El Premio Numancia, placa de esmalte y 250.000 pesetas, a don Jesús Alonso Alonso. Fibula Celtibérica, dotado con 100.000 pesetas, a don Juan Carlos Cruz Plaza, de Soria. Se han concedido asimismo varias menciones. El premio está convocado por la Diputación de Soria.

★ ★ ★

Saülo Mercader, un pintor alicantino residente en París desde hace años —donde se ha abierto un gran horizonte artístico— y vinculado también a nuestra ciudad por razones afectivas y estéticas, va a disfrutar de una beca estadounidense concedida por el Gobierno para promoción de la investigación. Como consecuencia, deberá permanecer un par de años en los Estados Unidos, el primero de ellos sin salir del país. Saülo Mercader, que lleva siete años en París becado por el Gobierno francés en la Ciudad de los Artistas, ha realizado ya un centenar de exposiciones y más cuatro mil trabajos en óleos, acuarela, escultura, dibujo, gouache, grabado y tapices.

## Catalogados los impresos del siglo XVI de la Biblioteca de Montserrat

En la Biblioteca del Monasterio de Montserrat, que dirige Valentín Torra, se ha llevado a cabo, con la ayuda de la Fundación Juan March, la catalogación de los impresos del siglo XVI que se encuentran entre sus fondos. Este trabajo es continuación del que se realizó en años anteriores, también con apoyo de la Fundación, para editar el catálogo de los 1.251 manuscritos de esta Biblioteca; edición de la que informó este Boletín en su número de abril de 1979.

Además de los fondos de manuscritos e incunables, la Biblioteca de Montserrat tiene un fondo importante de obras impresas en el siglo XVI. Una pequeña parte de las mismas —algunas de las más importantes— se encontraban ya en la sala de reserva junto a los manuscritos e incunables; pero la mayor parte de aquélla se encontraba dispersa entre el fondo general de la Biblioteca que se divide en secciones que responden a las distintas materias.

Dada la importancia, cada vez mayor, que se da a los impresos del siglo XVI y la necesidad de tener catálogos e índices analíticos de los mismos, la Biblioteca de Montserrat inició hace unos años estos trabajos con apoyo de la Fundación March, logrando en esta ocasión la recuperación de 3.444

volumenes de impresos entre los 250.000 de que consta la Biblioteca. Este fondo catalogado en 2.883 números, ya importante desde el aspecto cuantitativo, es todavía más apreciable por la amplitud de las materias tratadas y por el gran valor de muchas ediciones. El fondo consta también de un buen número de folletos y de una serie de libros, que por exigencias de tiempo no han podido ser identificados, así como de un número de pequeñas obras que no se han podido incorporar al catálogo.

Se ha seguido el sistema adoptado por ciertos catálogos —como los Short-Title-Catalogues anglosajones o el Adams— que, además de dar los datos bibliográficos de autor, impresor, editor y fecha de impresión, ofrecen también el título, notas tipográficas y paginación o foliación. De esta manera, este catálogo recién terminado ofrece una serie de descripciones completas y abreviadas, clasificadas por orden alfabético de autores o de anónimos.

El trabajo presentado a la Fundación consta de 4 tomos con 1.800 páginas. Además del catálogo se incluyen en ellos una amplia bibliografía, distintos índices (autores secundarios, cronológico, topográfico, impresores y editores, poseedores y obras con descripción completa) y un apéndice.

## Platos de Navidad



La prestigiosa firma Grifé & Escoda, S.L. acaba de presentar sus «Platos Navidad 1981». El titulado «El gallo» está decorado a mano por ceramistas catalanes y se trata de una segunda serie limitada de 2000 originales numerados. El otro plato lleva por título «El invierno» y es creación del artista Vert Nibet; fue premiado en el I Concurso de Pintura Galería de Arte Grifé & Escoda. Se han fabricado 2000 platos numerados, según la muestra que ofrecemos en la fotografía.

### CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de  
EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

## ESCAPARATE

### «HISTORIA CRÍTICA DEL PENSAMIENTO ESPAÑOL»

Este es el tercer volumen de la gran obra escrita por José Luis Abellán. Un volumen de 900 páginas de texto muy apretado, que contiene el estudio de toda una época que va desde el Barroco a la Ilustración; es decir, los siglos XVII y XVIII. Los más destacados pensadores de la historia española van desfilando por este libro, bajo el agudo comentario de Abellán, que extrae el máximo de juicios de la obra de cada uno de ellos. Esta obra es un claro ejemplo de tenacidad y minucioso trabajo del autor, que sorprende por su amplitud, por su complejidad y por su hondura de análisis, que se ponen de relieve en cada uno de los capítulos, al final de los cuales, por cierto, se incluye una bibliografía referida especialmente al tema tratado en cada uno de esos capítulos. También hay un buen número de reproducciones fotográficas, muy seleccionadas. (Edita Espasa-Calpe).

### «MANOLON Y MIGUELIN»

Es una excelente obra del brasileño João Guimarães Rosa, que tiene una buena traducción a cargo de Pilar Gómez Bedate, que se ha esforzado por dejar patente, en todo lo posible, el estilo nada fácil del novelista, resaltando la brillantez de su prosa, su asombrosa fuerza descriptiva, su aguda observación de personajes y paisajes, convirtiéndose estos últimos en elementos destacados de su obra (Edita Alfaguara).

### «GALLEGO»

Miguel Barnet es un buen novelista cubano, con una literatura meritoria y con una indudable maestría en la narración. Esta novela relata, con vivacidad y con entereza, la aventura de un emigrante gallego por tierras cubanas. Se suceden los personajes, todos ellos descritos con leves toques pero con gran maestría. Se trata, en definitiva, de una excelente muestra de la literatura cubana contemporánea (Edita Alfaguara).

### LIBROS DE ALIANZA EDITORIAL

Francisco García Pavón es uno de nuestros más sólidos y brillantes escritores de la época presente. Sus libros así lo demuestran, y el acierto en la creación de ese popular policía municipal manchego que es Plinio, constituye todo un acierto. García Pavón es también maestro en el relato corto, y con estos dos volúmenes se demuestra, al recoger en ellos los cuentos completos escritos por el celebrado autor. «Anaconda» es el primero de los 19 cuentos que se incluyen en este libro del escritor uruguayo Horacio Quiroga (1878-1937), que juega con la lucha del hombre en la vida e incluso ante la muerte (colaboración de la editorial Losada). «La credibilidad de la ciencia» es un extenso relato de John Ziman, que aporta una serie de interesantes cuestiones y sugerencias dentro de un marco en el que el interrogante que con frecuencia plantea la ciencia, puede quedar en pie. Por último, «Noventa y nueve poemas» es una muestra fehaciente del bien hacer del poeta José Ángel Valente, de su poesía profunda y al tiempo luminosa, de la que en este tomo se ofrece una buena selección, realizada —y prologada— por José Miguel Ullán.

### «LAS MANOS EN EL AGUA»

El sentimiento poético de Carlos Murciano, junto a una fértil imaginación, se ponen claramente de relieve en este libro para niños, que obtuvo accésit en el Premio Nacional de Literatura Infantil 1980. Deliciosas aventuras de la pequeña Mudy en un mundo de fantasía al que llega gracias al regalo que le hace un leñador del bosque. El libro lleva ilustraciones de Fuencisla del Amo. (Edita Noguer).

### COLECCION CHICOLIBRO

Cuatro nuevos títulos de esta colección para niños, en la que colaboran nombres muy conocidos en la literatura infantil, entre los que tenemos que destacar los de dos segovianos. Constanza López de Ayala, marquesa de Lozoya, tiene una pluma llena de dulzura y exquisitez, de la que nuestros lectores ya tienen conocimiento por algún trabajo, muy aislado, publicado en nuestro periódico. Espíritu sensible al arte, a la música, a la poesía, vierte en los tres cuentos del libro titulado «Don Siseñor» todo su cariño hacia el mundo infantil, utilizando en alguna de las narraciones paisajes tan conocidos y amados por ella como los de Ibiza. El libro lleva ilustraciones de Arcadio Lobato.

El otro segoviano es Apuleyo Soto, precisamente director de esta colección infantil Chicolibro. «Los amigos», se titula su obra, y en ella vuelven a aparecer tres personajes que ya presentó en «Los tres hermanos»: Apu el Rojo, Hugo Gordínflas e Iria la Bella. La exquisita devoción que Apuleyo Soto siente por los chavales encuentra fiel reflejo en el relato de aventuras que ahora nos ofrece, y que constituye una auténtica delicia. Lleva dibujos de Patricia Mendoza.

«El doncel» es una versión para niños de la historia del doncel don Martín Vázquez de Arce, una historia adecuadamente escrita por una especialista en literatura infantil. Carmen Bravo-Villasante, que lleva como ilustraciones 24 dibujos realizados por niños de los primeros cursos de EGB de un colegio madrileño. Finalmente, «Poemas y dibujos» de Federico García Lorca, es una selección de bellos versos del gran poeta, junto a numerosos de sus dibujos, en una edición muy adecuada para que puedan disfrutarla los pequeños lectores. (Edita Emiliano Escolar).

P. M. C.



## EE. UU. ADVIERTE A LIBIA QUE RENUNCIE A SUS PLANES DE ASESINATO

Washington. — La Administración Reagan ha advertido a Libia que renuncie a sus supuestos planes de asesinato contra el presidente y otros altos funcionarios norteamericanos. Según fuentes informadas, el Gobierno norteamericano formuló su advertencia a Libia por medio de otro país.

En el mensaje, Washington especificó por lo menos parte de las «pruebas» que, según Ronald Reagan tiene Estados Unidos sobre el supuesto envío de comandos libios a Norteamérica con la misión de atacar contra su vida y la de otros dirigentes del país. Además, la Administración advirtió al régimen de Gadafi sobre la consecuencias para Libia en caso de que siguiera adelante con el supuesto plan, dijeron las fuentes. Estas no precisaron por medio de qué país Estados Unidos se puso en contacto con Libia ni tampoco dieron otros detalles del mensaje.

Ayer, el director de comunicaciones de la Casa Blanca, David Gergen, dijo que la Administración Reagan ha infor-

mado a los aliados de Estados Unidos sobre las «pruebas» de la existencia del plan de asesinato de que dispone el Gobierno.

Aunque Gadafi negó el domingo en una entrevista televisada que existiera semejante plan, el presidente Reagan dijo que «tenemos pruebas y él (Gadafi) lo sabe».

A raíz de los informes de inteligencia de que Libia supuestamente ha enviado a Estados Unidos a un comando para atacar contra la vida de Reagan y otras figuras norteamericanas, las medidas de seguridad para el presidente y sus principales asesores fueron reforzadas de modo considerable. Pese a las peticiones de que el Gobierno haga públicas algunas de las «pruebas», la Administración se ha negado a ello hasta ahora.

Ronald Reagan se reunió ayer por segundo día consecutivo con sus asesores de seguridad nacional para estudiar la adopción de posibles sanciones contra Libia en respuesta al supuesto plan de asesinato. —Efe.

## Inquietud ante el lento ritmo de las conversaciones de Ginebra

Ginebra. — Solamente dos horas y veinte minutos duró ayer la sesión inicial de la segunda semana de negociaciones soviético-norteamericanas, destinadas a buscar un posible acuerdo para la limitación de los armamentos nucleares en Europa.

Especialistas en temas de desarme que siguen las negociaciones de Ginebra manifestaron su inquietud ante el repentino decrecimiento del interés manifestado por los negociadores. Las mismas fuentes contabilizan que, en dos semanas de reuniones, soviéticas y norteamericanas han discutido solamente durante siete horas, tiempo —estiman— insuficiente para abordar temas tan delicados como éste.

Yuli Kvitsinski, por la Unión Soviética, y Paul Nitze, por Estados Unidos, se reunieron ayer en la sede de la misión diplomática norteamericana, sin que nada trascendiera a la prensa, como se acordó entre ambas delegaciones al iniciarse las negociaciones la semana pasada. Un portavoz de la misión de los Estados se limitó a señalar en

un lacónico comunicado que las negociaciones proseguirán el próximo viernes, día 11.

Sin embargo, a juzgar por el escaso tiempo que duró la cuarta reunión, las conversaciones deben haber sido meramente protocolarias, limitándose a intercambiar ideas de sus respectivos Gobiernos acerca de lo que cada uno estima que debería ser el punto de equilibrio nuclear en Europa.

Fuentes allegadas a la delegación soviética confirmaron además que ambas delegaciones habían recibido últimamente centenares de mensajes provenientes de los movimientos pacifistas, cuyas manifestaciones en favor de la paz tuvieron lugar, una vez más, este fin de semana en diferentes capitales europeas.

Otras fuentes diplomáticas indicaron que la apatía en las negociaciones era de prever, ya que el objetivo principal que se habían fijado ambas potencias era, en primer lugar, «calmar el nerviosismo y la inquietud de los europeos».

## El Nobel y disidente soviético Sajarov, extremadamente grave

Moscú. — El premio Nobel de la paz y líder de la disidencia en la URSS, Andrei Sajarov, en estado extremadamente grave al cumplir su 17.º día en huelga de hambre, acusó ayer, mediante un telegrama, al KGB (policía política soviética) y miembros de la Academia de Ciencias de «aprobar un asesinato» si muriera como consecuencia de su protesta.

La noticia del estado en que se encuentra Sajarov, quien fue hospitalizado por las autoridades soviéticas la semana pasada junto a su esposa, le fue facilitada a su nuera, Lisa Alexeieva, por el presidente de la Academia de Ciencias de la URSS, Anatoli Alexandrov, en una conversación telefónica.

Sajarov y su esposa, Elena Bonner, que le secunda en la huelga, fueron hospitalizados en Gorki el pasado viernes, y se supone que les son administrados alimentos a la fuerza. Lisa pretendió trasladarse a esta ciudad al día siguiente, pero agentes del KGB se lo impidieron.

Importantes líderes occidentales, entre ellos los presidentes Ronald Reagan, de Estados Unidos; François Mitterrand, de Francia, y Sandro Pertini, de Italia, han solicitado personalmente de Leónidas Breznev un trato de favor para Sajarov, que, a sus 61 años de edad, sufre de dolencias cardíacas.

## Grecia aceptó hacer una mención a España tras la reunión del «euro-grupo» de la OTAN

Bruselas. — Grecia aceptó ayer, finalmente, que el comunicado final del eurogrupo (ministros de Defensa de los países europeos miembros de la Alianza Atlántica, excepto Francia e Islandia) recogiera una mención a la futura integración de España en la OTAN.

El suspense sobre cuál será la definitiva posición griega no ha quedado, sin embargo, anulado, porque el primer ministro, Andreas Papandreu, en una conferencia de prensa celebrada ayer a las siete de la tarde, se negó a precisarla y remitió a los periodistas a la reunión de ministros de Asuntos Exteriores que se celebrará el jueves próximo. El comunicado final toma nota de la iniciativa de adhesión de España y la acoge favorablemente.

## Los secuestradores de los aviones venezolanos, detenidos

La Habana. — En relación con el secuestro de los aviones venezolanos, el Ministerio del Interior de Cuba, en una nota publicada hoy en La Habana, dice: «Los integrantes del grupo armado, después de entregar sus armas a las autoridades cubanas, quedaron detenidos y serán puestos a disposición de los tribunales competentes, que juzgarán los hechos».

Los integrantes de las tripulaciones de los aviones venezolanos secuestrados anteayer y traídos ayer por la mañana a Cuba coinciden en decir que los autores del secuestro se identificaron siempre como miembros de un comando revolucionario puertorriqueño, y que su acento parecía venezolano.

Todos los tripulantes subrayan que los secuestradores, once hombres, tenían cubiertos los rostros con capuchas negras y estaban armados de revólveres, pistolas y granadas, con las que amenazaron, si no se atendían sus peticiones de combustible en Honduras.

Uno de los pasajeros dijo que el trato de los secuestradores para con la tripulación y los pasajeros había sido bueno y que al parecer los autores del secuestro eran gente bastante culta. Pues uno de ellos habló con mucha desenvoltura sobre diversos lugares conocidos de Perú, Chile y otros países iberoamericanos.

Los tres aviones secuestrados llegaron a La Habana con 83 pasajeros y 19 tripulantes, y se espera que hoy partan de regreso a Venezuela.

El «Boeing-727» tiene fijada su salida para las siete de la mañana, hora local (13,00 hora española) y los dos aparatos «DC-9» partirán a las 16,00 y las 19,00 hora española. —Efe

## El primer ministro danés dimite hoy tras la derrota socialdemócrata

Estocolmo. — El jefe del Gobierno socialdemócrata minoritario de Dinamarca, Anker Jørgensen, anunció anoche por televisión que hoy miércoles presentará la dimisión de su Gabinete a la reina Margarita, al tiempo que reconoció el claro retroceso de su partido en las elecciones legislativas de ayer.

Los primeros resultados del escrutinio confirmaban anoche que ningún partido obtendrá los votos necesarios para formar un Gobierno de mayoría.

Estos primeros resultados, correspondientes al dos por

ciento de los votos emitidos, muestran el descenso del Partido Socialdemócrata, que dirige Anker Jørgensen, que perdería nueve escaños de los 68 que tiene actualmente. El Partido Conservador los aumentaría de 22 a 26. Sin embargo, los dos mayores triunfadores de estas elecciones serán, de acuerdo con los primeros cómputos, el Partido Popular Socialista, que ganaría nueve escaños, y el Partido Centro Democrático (una escisión por la izquierda de la socialdemocracia), que también avanzaría nueve puestos.

## LA IGLESIA POLACA CONTRA LA LEY DE EXCEPCION

Varsovia. — El primado polaco Josef Glemp se pronunció en contra del proyecto de ley sobre el estado de excepción, que podría conducir a graves conflictos con trágicas consecuencias.

En una carta sin precedentes en la historia de las relaciones entre la Iglesia y los dirigentes comunistas, monseñor Glemp advirtió ayer al Parlamento del peligro que supone esta ley para la paz social en Polonia.

En opinión del arzobispo, el

estado de excepción produciría una fuerte presión en la base de los sindicatos independientes, con lo que aumentaría el riesgo de huelgas y conflictos.

La Iglesia polaca se había mostrado reservada hasta ahora. La sugerencia del jefe del Partido Comunista y del Gobierno polaco, Wojciech Jaruzeński, de formar un frente de entendimiento nacional entre las autoridades, la Iglesia y los sindicatos «Solidaridad» fue bien acogida en medios eclesásticos.

## PANORAMICA

**CHAD:** Las fuerzas gubernamentales de Chad lanzaron durante el fin de semana una contraofensiva en el este del país contra las Fuerzas Armadas del norte de Hissene Habre, mientras que las iniciativas diplomáticas del Gabinete chadiano ante Sudán y Egipto (naciones que acaba de visitar el titular de Justicia, Kassire Koumaka) son analizadas con optimismo en los medios oficiales de Yamena. La misión de Kassire, así como el inminente despliegue de la fuerza interafricana de paz, refuerzan la posición del presidente Gukuni, según se afirma en medios de la Organización para la Unidad Africana.

**EE. UU.:** El ministro de Asuntos Exteriores de Tanzania, Salim A. Salim, anunció ayer la retirada de su candidatura «en las presentes circunstancias» para el puesto más importante de las Naciones Unidas, la Secretaría General, después de los 16 vetos que lanzó Estados Unidos contra este candidato del Tercer Mundo.

**IRLANDA:** El vicesecretario de Estado de Estados Unidos, William Clark, dijo el lunes en una entrevista concedida a la televisión irlandesa que Norteamérica «reza y confía en la reconciliación de las dos comunidades en el Ulster y en que ello conduzca de forma ordenada a la reunificación de Irlanda».

## Francia se opondrá a nuevas iniciativas europeas para Oriente Medio

Tel Aviv. — Francia rechazará toda iniciativa de paz que «factores extraños» quieran imponer para solucionar el conflicto de Oriente Próximo. A la vez, París considera una «verdad incuestionable» la existencia de un solo plan de paz para la zona, el de Camp David. Estos son en síntesis los resultados de la visita de veinticuatro horas efectuada a Israel por el ministro galó de Asuntos Exteriores, Claude Cheysson, que ha

abierto «una nueva página» en las relaciones entre ambos Estados.

A pesar de algunas divergencias, las relaciones franco-israelíes, frías durante años, van a conocer un claro deshielo. En una conferencia de prensa conjunta en el aeropuerto del Tel Aviv, el ministro judío de Exteriores, Isaac Shamir, se ha mostrado «particularmente feliz» por el hecho de que ambos países compartan idéntico punto de

vista sobre los acuerdos de Camp David.

París ha decidido desbloquear la venta de armamento al régimen judío, aunque seguirá vendiéndoselo también a los países árabes. Igualmente apoyará la posición israelí ante el Mercado Común, con atención preferente a las exportaciones judías, una vez que ingresen en la CEE países competidores, como España o Portugal.



# EL CROSS DE CANTIMPALOS UNA GRAN FIESTA DEL DEPORTE EN SEGOVIA

*Pese al intenso frío, más de 700 atletas entre 10 y 54 años, tomaron parte en la prueba*

**Buena organización y cerca de tres mil espectadores presenciando las carreras**

Ayer, en un servicio de muy última hora, puesto que la última prueba concluía a las dos de la tarde, ya informaba este diario de los resultados habidos en las distintas pruebas celebradas dentro del X Cross Nacional de Cantimpalos, que una vez más ha conseguido reunir a un grupo excelente de atletas y sobre todo ha realizado promoción de este deporte entre los más jóvenes. Entre los que empiezan. Ese es el verdadero mérito de este importante cross español que ya llega a su décima edición y que proclama y define el talante abierto y deportivo de toda una villa segoviana: Cantimpalos.

## CADA UNO EN SU SITIO

Cientos de automóviles se dieron cita en aquella localidad y un buen número de autobuses se estacionaban a lo largo de las calles del pueblo, lo que era muestra de la gran participación que habría de tener la prueba. La Guardia Civil —con un acierto innegable—, realizó una gran labor no dejando pasar hacia los lugares donde habría de discurrir la carrera a ningún automóvil y cortando el tráfico por la carretera a Escarabajosa. De esta forma los atletas, y también los espectadores, se pudieron sentir más seguros. Pese al frío intenso que en los alrededores del recinto polideportivo hacía, miles de espectadores —quizás superaran los tres mil—, llegados muchos de ellos de provincias limítrofes, animaron a los atletas en su gran esfuerzo por llegar a la meta. La organización —pese al mucho trabajo que tuvieron—, realizaron su cometido de forma sobresaliente. El Colegio de Jueces estuvo puntual en todo, colaborando muy eficazmente la Guardia Civil.

## LOS QUE ESTUVIERON

La participación de atletas superó los 700, que es un número muy importante para cualquier carrera atlética. Niños y niñas desde los 10 años y veteranos de hasta 54, dieron el aliciente necesario para que el espectador tuviera ocasión de aplaudir en sus pasos por meta. Espectadores de excepción fueron Antonio Prieto —que nos hubiera gustado más verle como corredor—, y el entrenador Pascua Piqueras. El mayor número de atletas lo aportó Valladolid con cerca de 150 participantes, quizás por ello fue la provincia que más triunfos logró, nada menos que seis de las diez pruebas disputadas. Como dato anecdótico señalar que los componentes del equipo de baloncesto del C. Cantimpalos tomaron parte en la carrera —cuestión que también iban a realizar los de balonmano, pero tenían partido a esa hora—, y que los marchadores —con Jaime Gila a la cabeza—, también intervinieron.

La mejor clasificación de corredores segovianos la obtuvo Jesús Cachorro Moreira (Blume-B. Occidental), con su segundo puesto en la categoría de menores.

## LOS VENCEDORES

Francisco Gómez, de Toledo venció prácticamente en la meta al segoviano Cachorro, tras una carrera rápida; Eloísa Zarandona, que ya venciera el pasado año, logró un claro triunfo sobre la madrileña Beatriz Carrasco. La vallisoletana demostró ser una buena atleta; en infantil femenina venció Juana Rojas, también de Valladolid, ganando por los «pelos» a su compañera Susana Núñez; los infantiles tuvieron un gran aliciente para el público, ya que el trío de cabeza, Juan Moreno (Madrid), José Pérez (Alcalá de Henares) y Jesús Gómez Garrido (Blume-Cantimpalos), entraron en un «pañuelo»; las cadetes, que recorrieron 1.500 metros, contaron con la clara superioridad de Angeles Olmedo (Valladolid), seguida de Susana López, de Madrid.

Los cadetes masculinos estuvieron «dirigidos» por la potente zancada del vallisoletano Francisco Herrera Maestro, el cual terminó con una diferencia de seis segundos sobre el zamorano Eduardo Gutiérrez. Marcelino Méndez sería el primer segoviano en el puesto octavo; las féminas juveniles contaron con la victoria de Almudena Arranz (Valladolid), a quien siguió de cerca Beatriz Hidalgo, de Alcalá. Esther Herrero, puesto 18, primera de las de «casa».

Ernesto Aranda, Club Marathon de Madrid, sería el vencedor de los juveniles, sacando nueve segundos de diferencia al salmantino Antonio Fernández. Fernando Perterra, sería el primer segoviano, puesto 10.º. En veteranos —que ofrecieron el gran espectáculo de la carrera— conseguiría la victoria Santiago Manguan, seguido del segoviano Lorenzo Hernanz y del vallisoletano Isaias Granados.

Ya en las categorías grandes Pilar Fernández, por quinto año consecutivo, conseguiría la victoria, que en esta ocasión la costó un poco más conseguir ya que la palentina Pilar Sambade entró en tan sólo seis segundos y realizando una gran carrera.

En seniors masculino, con 150 participantes, la carrera estuvo dominada de principio a fin por el corredor de Valladolid Juan Espino, quien en la primera vuelta se destacó y con un ritmo muy vivo no daría opción a sus contrarios. El segoviano Francisco Javier Pascual, corriendo ahora en un club madrileño, fue segundo, realizando una gran prueba, pero lejos del vencedor; tercero sería Vicente Polo y séptimo Agustín Fernández, que aún aguantó el fuerte ritmo

de la prueba con el estilo que le es peculiar. Emiliano del Caño fue otro de los segovianos del Blume-B. Occidental que realizó un buen recorrido.

Una vez concluidas las pruebas se llevó a efecto la entrega de trofeos —muchos y muy bonitos—, medallas y productos —exquisitos— de la tierra. Pedro Matarranz, alcalde de la localidad, junto con concejales y directivos de atletismo, realizaron la entrega de los diversos trofeos.

## PREGUNTANDO A LOS VENCEDORES

PILAR FERNÁNDEZ nos diría: «Esta es la quinta ocasión en que gano en Cantimpalos. Es un cross que me gusta, es el primero de la temporada para mí, y lo tengo cierto afecto. Esta es mi sexta temporada y seguiré adelante mientras no me vea yo retroce-



«Una imagen vale más que mil palabras.»

der. En esta ocasión tuve más y mejores rivales. La atleta de Palencia ha demostrado estar en buena forma, ha demostrado que es internacional, que ha hecho mínima para los campeonatos y que ha estado en el campeonato de Europa de 3.000 metros, y sabía que era una rival a tener en cuenta, dado que este cross es muy corto. El cross a nivel nacional está bastante bien y si participamos todas las que estamos, podemos conseguir triunfos internacionales».

JUAN ESPINO: «Pede a que ahora anto bastante bien, aún no estoy al 90 por ciento de mis posibilidades. Estoy haciendo unas semanas muy fuertes y creo que a partir de ahora lo haré mejor. Pese a que soy corredor de 3.000 obstáculos, lo cierto es que voy a meterme en el cross y haber lo que puedo hacer. La carrera ha sido larga y dura, aunque me adapto a correr entre seis y doce kilómetros. Los atletas que más me inquietaban eran Polo y Pascual, pero en la primera vuelta he tanteado la carrera, me he visto con fuerza y los he dejado. En Valladolid tenemos equipo de cross para quedar entre los seis primeros clubs de España».

J. M.º

## VENTA MAGULLO

*Comunica a sus clientes y público en general, que con motivo de disfrutar vacaciones, permanecerá cerrado desde el 9 de diciembre.*

## Fútbol

### ENCUENTROS APLAZADOS

### 3.ª PREFERENTE

CANTALEJO, 5 (Amando, Alfonso, Zamorro y Antonio (2))  
ESCALONA, 2 (Juanjo y Felipe)

(Informa: ARRANZ)

ALINEACIONES: CANTALEJO: Pedro; M. Angel; Vicente, Julio, Domingo, Rogete (Ismael), Alfonso, Amando, Chema, Zamorro y Antonio (Fermín).

ESCALONA: Casto, Julio (Polo), Alfredo, Alfonso, Luis, Antonio (Victor) Felipe, Gregorio, Ballesteros y Juanjo.

ARBITRO: Ubeda, de Madrid. Excelente en todo momento.

DESTACADOS: Domingo, Amando y Antonio (Cantalejo), Juanjo y Casto (Escalona).

### GOLES Y FUTBOL

Buen encuentro el presenciado ayer en el Hoyal, donde los espectadores tuvieron ocasión de ver moverse el marcador en repetidas ocasiones. El primer tiempo concluiría —tras un largo dominio local, —con triunfo de éstos por 3-0. En la continuación lograrían llegar hasta el 5-0, para en los últimos minutos dejar la iniciativa al Escalona, que consiguió en este tiempo sus dos goles. Sin duda merecidos.

EL ESPINAR, 1 (Figue)  
OLOMBRADA, 0

(Informa: DE LAS HERAS)

ALINEACIONES: EL ESPINAR: Domingo, Toni, Figue, Capri, Valentín, Pelayo Julio (Catalisqui-Carlos), Blázquez, Mimi, Paco y Pedro.

OLOMBRADA: Campillo, Daniel, Jaime, J. María, L. Miguel, Manuel, Fleitas, Luis, Juanjo, Sombrero y Sanz.

ARBITRO: Giraldo, sólo regular su labor.

DESTACADOS: Domingo (El Espinar), Todos (Olombrada).

### DE PODER A PODER

Mucho público hubo presenciando éste encuentro que no defraudó a nadie, ya que los jugadores se emplearon con un ardor fuera de lo normal, siendo necesario destacar —también— su deportividad.

El gol del triunfo sería conseguido en los últimos minutos de partido. El Olombrada ha gustado mucho y el empate no habría sido, tras el juego practicado, ninguna sorpresa.

### COLMENAREJO, 2:

AT. LEONES C., 0 (Resultado del domingo)

## LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

|                         |       |
|-------------------------|-------|
| Cádiz - Las Palmas      | 1 x   |
| Betis - Gijón           | 1     |
| Ath. Bilbao - Barcelona | 1 x 2 |
| Osasuna - Santander     | 1     |
| Español - Real Sociedad | 1 x 2 |
| Valencia - At. Madrid   | 1 x 2 |
| Zaragoza - Sevilla      | 1     |
| Valladolid - Hércules   | 2     |
| D. Alavés - Elche       | 1     |
| Málaga - Salamanca      | 1     |
| D. Coruña - Huelva      | 1 x   |
| Oviedo - Castilla       | 1     |
| Murcia - Córdoba        | x     |
| Almería - Linares       | x     |



## Fútbol sala

## El C. D. La Escuela, vencedor del torneo de A.D.E.



En el pabellón de La Albuera, lugar donde se han celebrado todos los encuentros, se disputó anoche la final del torneo que ha organizado la Asociación Provincial de Diabéticos Españoles y que ha logrado con creces el fin que se proponía. Ambiente grato en todo momento y lucha deportiva entre los jugadores.

A la final llegaron —tras no pocos «escorlos»—, el C.D. La Escuela y el Pub Lobos. El encuentro fue de clara superioridad —sobre todo de cara al marcador—, de La Escuela, terminando la primera parte con 2-0 en el marcador a su favor. En la continuación el encuentro tuvo un cierto interés cuando sus rivales consiguieron marcar su gol, pero al final se impuso el mejor juego de La Escuela, cuyo equipo presentó esta alineación: Javi; Mariano, Tato, J. Antonio, Diego, Marcos, Malaquías, Alonso e Illanas. Por el Lobos jugaron: Tirillas; Santi, Rafa, Pepe, Miguel, Javi, Carlos, Justo, Félix, Manolo y Cobos.

Los goles fueron conseguidos por Tato (2), Malaquías y Diego, por los vencedores, y Cobos.

Dirigió muy bien el encuentro el árbitro, Martín Llorente. Al final del partido se llevó a efecto la entrega de los numerosos trofeos y premios donados por diferentes establecimientos comerciales y organismos, cuestión que realizaron miembros de la Asociación y de la organización, que en todo momento estuvieron a gran altura.

La clasificación de honor en sus seis primeros puestos, fue la siguiente: 1.º La Escuela; 2.º Lobos, 3.º Aguila Policía Nacional; 4.º Peña La Berza, 5.º Amninsa-Jucar y 6.º Bar La Estrella.

El trofeo a la corrección fue entregado al equipo Aguila, de la Policía Nacional, hecho que necesariamente hay que destacar en todo lo que representa y vale; máximo goleador fue Malaquías con 4 goles; mejor gol, el marcado por Felipe Burgos (junior) del Bar la Estrella, siendo el mejor portero del torneo Jesús Santamaría, del equipo Lobos.

Lo dicho, todo un gran éxito deportivo y de organización.

J.M.ª

## MUÑOZ, CESADO EN EL SEVILLA

La junta directiva del Sevilla acordó, al parecer por unanimidad, dar el cese al entrenador del equipo, Miguel Muñoz. El Sevilla perdió el pasado domingo en su propio campo, frente al Hércules, con un gol de Segundo en pleno periodo de descuento. El equipo sevillista se encuentra clasificado en penúltimo lugar de la tabla, con once puntos y tres negativos.

Aunque suenan los nombres de Max Merkel y de Arsenio Iglesias como posibles sustitutos, de momento se ha hecho cargo de la dirección técnica del equipo el entrenador del filial, Sevilla Atlético, Manuel Cardo.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

## FUTBOL

Resultados de Copa del Rey. Alavés, 1; Celta, 0 (0-1). Clasificado el Alavés por penaltis. Hércules, 3; Sevilla At. 3 (2-0). Betis, 5; Linares, 2 (1-1). Clasificado el Betis en la prórroga. Valladolid, 6; Martos, 1 (1-1). Salamanca, 2; Murcia, 0 (0-1). Clasificado el Salamanca en la prórroga. Oviedo, 0; Rayo Vallecano, 0 (0-2).

\*\*\*

El Gobierno Civil de Huelva impuso una multa de 500.000 pesetas al jugador del Recreativo José María Zuloaga Alonso, por no actuar con respeto mientras se interpretaba el himno nacional, el pasado domingo, en el partido frente al Sabadell. Zuloaga realizó ejercicios de calentamiento durante su interpretación.

\*\*\*

La Federación Española de Fútbol ha introducido una variante en el plan de preparación de la selección con vistas a la fase final del Mundial-82. El equipo nacional se concentrará en los Pirineos. Asimismo ha anulado el encuentro amistoso que iba a disputarse el 24 de marzo en Bélgica y lo ha sustituido por un partido en Valencia contra una nación no calificada para el Mundial, y que muy bien pudiera ser País de Gales.

## BALONCESTO

El Real Madrid venció por 86-111 al Inter de Bratislava en la cancha de éste en el primer partido de la fase de cuartos de final de la Recopa. En el primer tiempo, el conjunto español ya ganaba por 46-62. El triunfo del equipo de Lolo Sainz fue fácil y amplio. Los madridistas no tuvieron ningún problema para deshacerse de su rival, al que se impusieron de punta a punta. El conjunto checo tan sólo estuvo por delante en el marcador en los primeros minutos de partido, pero en ningún momento se mostró superior al Madrid.

## PISOS

ZONA JARDINES SAN ROQUE  
4 DORMITORIOS. GARAJE  
TERMINADOS. FACILIDADES  
GHER, S. A.  
PLAZA DR. LAGUNA, 4. 1.º F.  
TELÉFONO 41 39 73

## SUCESOS

## ESPAÑA

## LA POLICIA Y UN JOVEN EVITAN DOS SUICIDIOS

Madrid.—La Policía y un hombre de veintidós años han logrado resolver dos intentos de suicidio. En el primer caso, una mujer extranjera había tomado una fuerte dosis de barbitúricos, y en el segundo, un padre de familia había intentado ahorcarse. Ambos fueron auxiliados a tiempo.

Según comunica la policía, en la centralita del 091 se registró una llamada telefónica, desde Alemania Occidental, en la que una mujer daba un aviso urgente: su madre, de cuarenta años, residente en Madrid, la había avisado de que pensaba quitarse la vida. La policía envió un coche zeta a la casa del barrio de Salamanca cuya situación había explicado la comunicante. Cuando los agentes llegaron, la presunta suicida estaba inconsciente; junto a su cuerpo encontraron dos tubos vacíos de un producto ansiolítico. Poco después era ingresada en un centro médico, donde se recupera de la intoxicación.

Por otra parte, a medianoche del lunes, un joven descubrió a un hombre colgado de un árbol: al parecer, aún estaba vivo. Sin pérdida de tiempo, consiguió librarlo de la cuerda que le rodeaba el cuello y descender su cuerpo hasta el suelo.

El suicida frustrado, un padre de familia de 45 años, logró reponerse rápidamente.

## DETENIDOS LOS ATRACADORES DE SEIS BANCOS

Madrid.—La Policía Judicial ha detenido a dos presuntos atracadores implicados en seis asaltos a entidades bancarias de Madrid y provincia.

Los inspectores, pertenecientes al Grupo VIII de la citada brigada, se incautaron, en casa de uno de los detenidos, de una pistola Star, calibre 6,35, con el número de fabricación borrado; veinte proyectiles del mismo calibre, 140.000 pesetas, kilo y medio de hachís, diversos útiles para la preparación de droga y dos documentos nacionales de identidad preparados para su falsificación.

Eugenio Luengo Avis, apodada «el Fino», de veintinueve años de edad, y Andrés Arce Campanero, de veintitrés, formaban parte de una banda de la que un tercer integrante se encuentra aún en paradero desconocido.

Según información policial, los detenidos gastaban diariamente en la adquisición de droga entre 20.000 y 30.000 pesetas. Con el fin de reunir fondos con que satisfacer su adicción emprendieron, a finales del pasado mes de agosto, una serie de asaltos a sucursales de los bancos de Valladolid, Bilbao, Banesto, Central y Caja de Ahorros de Madrid, en Torrejón de Ardoz, Parla y Madrid capital. En el caso del atraco en la Caja de Ahorros de Madrid, de Torrejón de Ardoz, el botín fue de 1.600.000 pesetas.

Los dos presuntos atracadores, cuya participación en los hechos que se les imputan ha quedado probada por la policía, según ha informado ésta, están conceptuados como delincuentes habituales contra la propiedad.

## AMETRALLAN A UNA PAREJA EN SU DOMICILIO

Ceuta.—Dos individuos con uniforme de la Legión y armados con metralletas abrieron fuego en la tarde del lunes en Ceuta, contra el matrimonio musulmán formado por Mohamed Ahmed Ali, de 53 años de edad, y Erhimo Mohamed, hiriendo de gravedad al primero.

El Faro de Ceuta, que cita fuentes policiales, señala que ambos individuos acudieron al domicilio de la pareja, situado en la barriada Príncipe Alfonso y abrieron fuego contra ambos.

Según las mismas fuentes, la policía sospecha que este suceso pueda estar motivado por un asunto de tráfico de estupefacientes.

## DETENIDA EN VALENCIA UNA BANDA DE ATRACADORES

Valencia.—La policía judicial de Valencia ha detenido a varias personas de nacionalidad chilena, que han pasado a disposición judicial, acusadas de formar parte de una banda de atracadores que realizó numerosos robos a joyerías valencianas, de los cuales la policía pudo recuperar joyas por valor de unos quince millones de pesetas.

El grupo, procedente de Barcelona, se había trasladado recientemente a la capital valenciana, donde fueron detectados por la policía, quien montó el correspondiente dispositivo de seguimiento y vigilancia, que finalizó con la detención de Enrique González Pacheco, Jesusa Escobar Parreño, Juan Carlos Torpes Mesa, Carlos Boza Céspedes, Taime Piña Carrasco, Angel Orlando Molina Moya y Efraín-Martín Barrera Rojas.

HOY  
COMO  
SIEMPRE



VOLKSWAGEN



MUCHOS MODELOS  
Pronto en Segovia...



## «Para los niños, cualquier tiempo pasado no fue mejor», dice Carmen Kurtz

«Es necesaria la edición de una antología de la literatura infantil española»

«Hoy los niños viven mucho mejor que en otros tiempos, son más felices, tienen más posibilidades y se les reprime menos. Hay quien cree que cualquier tiempo pasado fue mejor, y esto no es así, especialmente, en el mundo infantil».

La escritora catalana Carmen Kurtz, quien hoy recibe otro premio, el de la Comisión Católica Española de la Infancia, por su obra literaria para niños y adultos, ha comentado a «Efe» su libro de reciente aparición, «Veva y el mar» editado por Noguer.

Las ilustraciones de «Veva y el mar», como las de casi todos los libros de Carmen Kurtz, están hechas por su hija Odile, licenciada en Bellas Artes y dedicada a la enseñanza del dibujo y la pintura, por cuya labor ha sido galardonada 10 veces en el concurso «Pintura joven».

Carmen Kurtz, quien ya ha entregado a la misma editorial «Fanfamus», la historia de un niño que no llegó a nacer, se ha mostrado optimista al analizar el panorama de la literatura infantil española.

«En la actualidad hay muchos y muy buenos escritores como Montserrat del Amo, Rafael Morales, Consuelo Araujo, Alfonso Morales, Ana María Mátute, la extraordinaria Gloria Fuertes... me da mucho miedo citar nombres porque temo olvidar algunos de gran relieve y lo importante es que ahora hay plumas sobresalientes en la literatura infantil».

«Nuestra generación es la de los pioneros en este campo y los escritores para niños que proliferan en España son excelentes, como no los ha habido nunca».

«La gente se empeña encontrarlo todo mal, en juzgarlo todo insatisfactoriamente. Sin embargo, yo me siento optimista desde posturas totalmente apolíticas. Así como la historia me satisface enormemente, la política no me interesa nada, me aburre. No hay que ser derrotistas, ya está bien de pesimismo y de juicios críticos negativos. Creo que en España tenemos elementos suficientes para sentirnos esperanzados y con ilusión».

Carmen Kurtz, que no deja de llevarse premios desde hace 25 años, candidata oficial de España al Premio Internacional Hans Christian Andersen en 1980, ha dicho también que en España

falta por hacerse una antología de la literatura infantil. «Lo poco que hay, es enormemente subjetivo y escaso en cuanto a la selección de autores. Una verdadera antología es necesaria e importante con vistas al extranjero, dada la inquietud que existe ahora en el mundo de la literatura infantil».

La escritora está de acuerdo en la necesidad de que existan, cada vez más, libros para mayores o para niños, libros frescos, nuevos que, a través de la mirada infantil, como en «Veva y el

mar», nos descubren nuevas posibilidades, acaso olvidadas, en un mundo no irreal aunque infantil, ciertamente primario, pero natural, más auténtico, y con la característica permanente de lo espontáneo.

«Los niños de hoy son más felices que lo fuimos nosotros —ha dicho— y por esta razón, debemos tener grandes esperanzas. Ya hay en España datos que nos permiten adivinar en la literatura infantil un futuro prometedor».

## ELLOS SON NOTICIA

Una plaga compuesta por los gusanos «phoracanta», de gran voracidad, ha sido descubierta por los servicios de la Delegación de Medio Ambiente de Lugo, en distintos puntos forestales de la provincia. Según los técnicos, el gusano puede dejar sin eucaliptus a Galicia en pocos meses, ya que tiene como principal bocado la médula central de los árboles, que doblan y caen al suelo sin vida. Ya son millares de eucaliptus afectados. Los especialistas de ICONA y de la Jefatura de Producción Animal trabajan para conseguir un plan de ataque contra estos gusanos que atacan a los bosques de Galicia.

Treinta y dos dibujantes, escritores y expertos en comics, diputados y libreros han iniciado en Barcelona una campaña de solidaridad con Víctor Mora, autor literario del popular «Capitán Trueno», cuyos derechos no le son reconocidos por editorial Bruguera. Los firmantes,

profesionales del comic, consideran que la propiedad intelectual es un derecho inalienable de los trabajadores de su condición y llaman a solidarizarse con Víctor Mora.

La fundación «Alfredo Brañas» para el estudio del pensamiento conservador y regional gallego será creada próximamente en Santiago de Compostela. A la fundación pertenecerán intelectuales gallegos y políticos integrados en las filas de Alianza Popular, y la entidad intentará realizar en Galicia una función similar a la de la fundación «Cánovas» en España. Alfredo Brañas (1859-1900) fue el creador de la teoría del regionalismo gallego, que expuso fundamentalmente en su obra «El regionalismo, estudio sociológico, histórico y literario» editado en Barcelona en 1889. Esta obra y su doctrina tuvieron amplio eco en el movimiento regionalista catalán y en Cataluña.

## CARTAS DE LOS LECTORES

Recordamos a los amables lectores que nos remiten cartas, que el contenido de éstas puede referirse a cualquier tema de ámbito local, provincial, nacional o internacional, procurando siempre no exceder de las 25 líneas mecanografiadas. En caso contrario, la Dirección se verá obligada, sin previo aviso al firmante, a reducir el texto.

Nunca deberán faltar la firma, con nombre y apellidos bien claros, D.N.I., domicilio y teléfono, si lo tuviere.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

NOTAS DEL ATENEO DE SEGOVIA

Entre las personalidades de la provincia a las que el presidente del Ateneo ha invitado para que honren a dicho Centro con conferencias sobre asuntos de actualidad, figuran el señor director y profesores de la Universidad Popular Segoviana, quienes es de esperar accedan al requerimiento, contribuyendo con su aportación a la obra de divulgación cultural que el Ateneo está realizando.

\*\*\*

Ayer visitó al señor gobernador civil el presidente del Ateneo para rogarle fijase de fecha a la conferencia con cuya promesa hubo de corresponder a la invitación de que en este sentido se le hizo hace algún tiempo.

En vista de la enormidad de trabajo que en estos momentos se acumula en el Gobierno Civil, el señor de Andrés se ha visto obligado a aplazar para más adelante la celebración de dicho acto. Oportunamente publicaremos el día y el teatro en que habrá de tener lugar la conferencia.

\*\*\*

En atenta carta dirigida al presidente del Ateneo, acepta el ilustre ex ministro de la Gobernación y orador elocuentísimo, don Antonio Goicoechea la invitación a dar una conferencia en el mes de enero sobre un tema de actualidad.

En tiempo oportuno daremos a conocer el tema que habrá de tratar el insigne hombre público, así como la fecha y el teatro en que habrá de tener lugar tan importante acto.

## Efemérides

- 1608 Nace en Londres el poeta John Milton, autor de «El paraíso perdido», obra maestra de la literatura inglesa en el género épico.
- 1759 Carlos III llega a Madrid para hacerse cargo del trono español, de riguroso incógnito; sin embargo, se le hizo una cordial recepción.
- 1774 El sultán de Marruecos, Muley Hohamed Ben Abdala, con poderosa artillería pone sitio a Melilla, si bien no pudo cortar las comunicaciones de la plaza por mar.
- 1824 Batalla de Ayacucho, entre las fuerzas españolas del virrey José de la Serna y los patriotas americanos que acaudillaba el general Sucre. Decidida a favor de los patriotas, supuso la independencia, no sólo de Perú y Bolivia, sino de toda la América de habla española.
- 1882 Nace en Sevilla el compositor Joaquín Turina, de cuya música emana la luz y la gracia de Andalucía, principalmente de Sevilla.
- 1904 Real decreto creando el Estado Mayor Central del Ejército Español.
- 1905 Ley francesa que suprime el presupuesto de culto y clero y ordena inventariar los bienes de la Iglesia, dando lugar a perturbaciones de orden público.
- 1931 Las Cortes sancionan y promulgan la Constitución de la Segunda República Española.
- 1949 La ONU aprueba la internacionalización de Jerusalén.
- 1978 Las islas Marianas pasan a constituirse en territorio de los Estados Unidos, con un estatuto similar al de Puerto Rico.

## Ahora el CUPON PRO-CIEGOS también hace millonarios

### 13 de Diciembre Sorteo Extraordinario "Santa Lucía"

#### PREMIOS ESPECIALES

|                    |           |
|--------------------|-----------|
| Primer premio..... | 5.000.000 |
| 2 premios de.....  | 2.500.000 |
| 5 premios de.....  | 1.000.000 |
| 10 premios de..... | 500.000   |
| 20 premios de..... | 100.000   |

- Más diez mil premios ordinarios de 25.000 pts.
- Y noventa mil terminaciones de 2.500 pts.

**O.N.C.E.**  
MUCHOS SON LOS AGRACIADOS,  
MUCHOS MAS LOS AGRADECIDOS









# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Alemania Federal

## Amenaza de escándalo político de mayúsculas proporciones

Bonn (por Joaquín Rabago). Un escándalo político de proporciones mayúsculas amenaza con estallar en Alemania Federal, y los partidos hacen todo lo posible por evitarlo.

Se trata de la canalización ilegal hacia estos últimos de importantes subvenciones libres de impuestos e inicialmente destinadas a organismos considerados de utilidad pública.

Al parecer, ninguno de los partidos parlamentarios, ni los socialdemócratas o liberales, en el Gobierno, ni la oposición cristianodemócrata y cristiano-social bávara, están libres de culpa en este asunto.

Si no es parado a tiempo, el escándalo podría acabar con las carreras políticas del actual ministro de Economía, Otto Lambsdorff, representante del ala conservadora del Partido Liberal, del que fue tesorero durante algún tiempo, así como de Walter Leisler Kiep, candidato cristianodemócrata a las próximas elecciones regionales de Hamburgo, entre otros.

El meollo de este asunto de corrupción, que está siendo investigado por la Fiscalía General, los constituyen una serie de hábiles trucos ideados por los partidos de todos los colores para engrosar sus disminuidas arcas.

Así existe, por ejemplo, la sospecha de que ciertas sumas destinadas a la «Internacional Liberal», con sede en Londres, organismo reconocido por la ley alemana como de utilidad pública, hayan vuelto por caminos oscuros a este país e ingresadas en la cuenta del Partido Liberal alemán.

También se recela que algo parecido haya ocurrido con parte del dinero donado por particulares e instituciones e igualmente exento de impuestos a las fundaciones próximas a los partidos: la «Friedrich Ebert», socialdemócrata; «Friedrich Naumann», liberal; «Konrad Adenauer», cristianodemócrata, y «Hans Seidel», cristiano-social bávara.

Asustados por la magnitud que pudiera asumir el escándalo y unidos por su, al parecer, común implicación en el mismo, los partidos buscan conjuntamente, según informa esta semana «Der Spiegel», la forma legal de eludir el escándalo.

ARGELIA

Funcionarios procesados por corrupción

Argel.—El exgobernador de dos provincias argelinas y el secretario general del gobierno provincial de una de ellas están siendo procesados por el Tribunal Supremo de Argelia, acusados de malversación de fondos monetarios.—Efe.

## Irán decide negociar con los secuestradores del avión libio

Teherán.—Las autoridades iraníes han entablado negocia-

ciones con los secuestradores del avión libio para tratar de resolver el drama de los 38 ocupantes «exhaustos» del aparato «conforme a las relaciones islámicas y las leyes humanitarias», informó Radio Teherán.

La emisora iraní, citando al portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores, Alavi Tabatabaie, especificó que una delegación oficial iraní entrará en contacto con los componentes del comando libanés que se apoderó el pasado lunes del Boeing 727 libio para llevar a cabo las conversaciones pedidas por el Gobierno de Trípoli.

También, a petición expresa y reiterada de las autoridades libias, los iraníes accedieron finalmente esta madrugada a permitir el aterrizaje del aparato secuestrado, después de haberse negado rotundamente durante dos días a conceder tal autorización.

El avión de las aerolíneas libias, secuestrado por miembros de las autodenominadas «Fuerzas Especiales del imán Musa Sadr», aterrizó a las 4,05 de esta

mañana en el aeropuerto teheraní de Mehrabad después de una segunda e incidentada escala en Beirut.—Efe.

## PROTESTAS POR LA SITUACION DE SAJAROV

Madrid.—La Federación de Asociaciones de la Prensa ha dirigido un telegrama a la Unión de Periodistas de la Unión Soviética solicitando a su presidente que se interese por la situación del premio Nobel de la Paz, Andrei Sajarov, y su esposa.

Entiende la Federación de Asociaciones de la Prensa que la grave situación de Sajarov atenta contra los principios de libertad de expresión y los derechos humanos.

La Federación de Asociaciones de la Prensa firmó hace tres años un acuerdo de colaboración e intercambio con la Unión de Periodistas de la Unión Soviética.—Efe.

## La Navidad, el paro, el pluriempleo y los regalos

Madrid.—Con el título «Compartir la pobreza», los obispos de la provincia eclesiástica de Granada han publicado una carta pastoral colectiva, en la que explican a los fieles el verdadero sentido de la Navidad.

Indican en ella que sólo se encontrará la autenticidad de las fiestas de Navidad, en la medida en que los pobres sean nuestra auténtica preocupación. Recuerdan después los obispos que siete millones de españoles no tienen la mínima seguridad estable para que una persona o familia tenga garantizado un desarrollo honesto e integral.

Entre las posibilidades reales que los cristianos pueden practicar estas navidades, sugieren los prelados la entrega a Cáritas de una parte de la paga extraordinaria, replantearse el hecho del pluriempleo, ya que con el índice de paro actual nadie puede tener honestamente dos o más empleos retribuidos, y tener mayor austeridad en los regalos navideños, entregando lo ahorrado a los que pasan necesidad real.—Efe.

EL HIJO DE RAMSES II Y NEFERTARI

Los investigadores del Peli-zaeus Museum de Hildesheim, en Alemania Occidental, han encontrado pruebas suficientes para afirmar que este feto momificado perteneció a un hijo del faraón Ramsés II, y su esposa Nefertari, que no llegó a nacer. La diminuta momia, que se exhibe en este recipiente sellado de cristal, llegó a Europa como un recuerdo hace ciento treinta años.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO



## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

BAJO LA PRESIDENCIA de Enrique Fuentes Quintana, y con la asistencia del ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, hoy se celebra en la sede del citado Ministerio la reunión constitutiva de la comisión tripartita que estudiará la mejora y racionalización de la Seguridad Social, de acuerdo con el ANE.

AL GENERAL DE DIVISION del Estado Mayor, general del Ejército del Aire, Manuel Campuzano Rodríguez, se le designa copresidente del comité conjunto para asuntos político-militares administrativos, por real decreto que hoy publica el «BOE». El cargo fue creado por el Tratado de Amistad y Cooperación entre España y los Estados Unidos de América.

PRESIDIDA POR EL PRESIDENTE de la Cámara, Landelino Lavilla, se ha reunido hoy la Mesa del Congreso de los Diputados, a fin de conocer los diversos escritos que recientemente han tenido entrada en la Cámara.

EXTRANJERO

LOS TRECE PAISES MIEMBROS de la OPEP estudiarán hoy en Abu Dhabi la armonización de tarifas del petróleo, dentro de un clima de desencanto político provocado por el veto de Libia al ingreso de Túnez en la Organización de Países Arabes Exportadores. La OPAPEP concluyó, efectivamente, ayer en fracaso y tuvo que aplazar «sine die» sus sesiones ante el «impasse» causado por Gadafi.

SIN HABER DECIDIDO AUN el tipo de sanciones que adoptará contra Libia, el presidente Ronald Reagan informará hoy o mañana a los legisladores demócratas y republicanos sobre las opciones consideradas por su Administración, por el envío de terroristas para asesinar a Reagan.

Para el año 2000

## El carbón, el gas y la energía nuclear serán las principales fuentes energéticas

Granada.—El carbón, el gas y la energía nuclear serán las principales fuentes energéticas en el año 2000, según ha afirmado el director general de la Junta de Energía Nuclear, Manuel López Rodríguez.

El señor López Rodríguez ha pronunciado la conferencia de clausura de la XXXI Asamblea Nacional de Químicos de España, que se ha celebrado en esta ciudad desde el pasado día 5, y en su intervención, sobre «Las fuentes energéticas en el año 2000», hizo un análisis de cómo se podía prever la demanda energética según el crecimiento de la población y del producto interior bruto. Señaló el conferenciante que para un crecimiento cero del P.I.B. se requeriría para el año 2000 más del doble de la cantidad de energía que actualmente se consume.